



meinmünden

12

MÜNDEIN FEIERLAUNE

Freilichtbühne,
Beats for Hospiz,
Bürgerfrühstück und
Kusthandwerkermarkt

04

DER MUT ZUR KUNST

IM INTERVIEW: INGEBURG MÜLLER
AUS WIERSHAUSEN ÜBER DAS LEBEN
ALS KÜNSTLERISCHE INSPIRATION.

10 JAHRE
ZENTRALLAGER
HEDEMÜNDEIN



Mehr auf Seite 24

RENAULT CAPTUR

Jetzt als Hermann-Deal



Renault Captur TECHNO TCe90
ab mtl.

99 €

Leasing: Fahrzeugpreis: 20.943,79 €. Leasingsonderzahlung: 2.500 €. Laufzeit: 24 Monate. Gesamtleistung: 10.000 km. Monatsrate: 99 €. Gesamtbetrag: 4.876 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden von Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Solange Vorrat reicht.

• Rückfahrkamera • Klimaautomatik • Digitales Tachodisplay, 7-Zoll • 17-Zoll-Leichtmetallräder „Ediris“ • Einparkhilfe vorne und hinten • Sitzheizung vorn • beheiz. Lederlenkrad • beheiz. Windschutzscheibe

Renault Captur TECHNO TCe90: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,8; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 131; CO₂-Klasse: D.

Abb. zeigt Renault Captur R.S. LINE mit Sonderausstattung.

HERMANN
HAUS DER AUTOMOBILE

www.autohaus-hermann.de

HERMANN GMBH

Am Kälbertalsgraben 4 · **37574 Einbeck** · Tel. (0 55 61) 93 47-0
Gerhard-Weule-Str. 4 · **38644 Goslar** · Tel. (0 53 21) 57 38-0
Hans-Böckler-Str. 24 · **37079 Göttingen** · Tel. (05 51) 30 56 03-0
Siemensstr. 27 · **31135 Hildesheim** · Tel. (0 51 21) 6 90 45-0
Zur Lüre 55 · **37671 Hötter** · Tel. (0 52 71) 69 14-0
Mittelstraße 75 · **99974 Mühlhausen** · Tel. (0 36 01) 83 53-0
Robert-Bosch-Str. 5 · **37154 Northeim** · Tel. (0 55 51) 97 47-0

Automobilwoche
BESTE
AUTOHAUS
ARBEITGEBER
2023

EDITORIAL

Der Sommer hält Einzug und mit ihm eine Reihe toller Events in der Drei-Flüsse-Stadt.

Liebe Leserinnen und Leser,

herzlich willkommen zur neuen Ausgabe von „Mein Münden“! Wir freuen uns, Ihnen auch diesmal wieder eine bunte Mischung aus faszinierenden Geschichten, spannenden Veranstaltungen und praktischen Tipps präsentieren zu können.

Unsere Titelstory entführt Sie in das bewegte Leben einer Künstlerin aus Wiershausen. Ingeborg Müller, liebevoll „Inge“ genannt, hat ihre zahlreichen Schicksalsschläge in kraftvollen und berührenden Kunstwerken verarbeitet. Ihre Leidenschaft für das Malen entdeckte sie bereits in jungen Jahren und hat sie ein Leben lang begleitet. Lassen Sie sich von ihrer Geschichte und ihren beeindruckenden Bildern inspirieren.

Doch das ist noch lange nicht alles: In dieser Ausgabe bieten wir Ihnen einen umfassenden Veranstaltungsüberblick für Hann. Münden.

Sie erreichen unsere Redaktion und unseren Verkauf unter: 05541 95799-0

Ob Beats for Hospiz, das gemütliche Bürgerfrühstück, aufregende Events auf der Freilichtbühne oder der charmante Kunsthandwerkermarkt – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Verpassen Sie nicht die vielfältigen Möglichkeiten, die unsere Stadt in den kommenden Wochen zu bieten hat.

Für alle, die sich auf den Sommer vorbereiten, haben wir in unserer Rubrik „Bauen und Wohnen“ das Thema „Markisen“ aufgegriffen. Erfahren Sie, wie Sie Ihre Terrasse oder Ihren Balkon optimal vor der Sonne schützen und gleichzeitig stilvoll gestalten können.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Lesen dieser Ausgabe. Genießen Sie die warmen Tage, die vielfältigen Veranstaltungen.

Jörg Christian Bornhoff
Verleger und Geschäftsführer
der Mundus Marketing & Interactive GmbH



SPANNDECKEN
INDIVIDUELL GEPLANT, AN EINEM TAG MONTIERT.

Varianten

- Zwei-Level Decken
- Wunschkolor-Druck
- geschwungene Formen
- Lack-Oberflächen

Lichtlösungen

- Spots
- Leuchtstrahler
- Sternenhimmel
- LED-Streifen

☎ **05541 70 16 55**
0170 49 89 285



Fasanenweg 14 | 34346 Hann. Münden
www.eusaro.com



MATTHIAS EICKHOFF
RECHTSANWALT



Wir feiern
25-
Jähriges!

- Verkehrsrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Miet-, Pacht- und WEG-Recht
- Strafrecht und Jugendstrafrecht
- Verwaltungsrecht
- Sozialrecht

Kasseler Straße 12 | 34346 Hann. Münden
Fon 05541 90954 -15 | Fax 05541 90954 -20
kanzlei@anwalteickhoff.de

Immer gut beraten!
www.anwalteickhoff.de



Über ein Leben voller Kunst, Mut und Liebe in Wiershausen

Wie Ingeburg Müllers unerschütterlicher Glaube und Kreativität ihr Leben prägten und inspirieren

Von Susanne Wesche

Ingeburg Müller, liebevoll „Inge“ genannt, ist eine bemerkenswerte 84-jährige Frau, die ihr gesamtes Leben im idyllischen Wiershausen verbracht hat. Geboren und aufgewachsen in ihrem Elternhaus, erzählt ihr Leben eine bewegende Geschichte voller Höhen und Tiefen, Mut und unerschütterlicher Kreativität. Nach der Volksschule erlernte Inge den Beruf der Schneiderin. Bereits mit 18 Jahren wurde sie Mutter eines Sohnes. Ihr Mann, ein engagierter Polizist, unterstützte die Familie, während Inge sich liebevoll um das Zuhause, die Kinder und die hauseigene Landwirtschaft kümmerte. Die ersten zwei Jahrzehnte ihres Familienlebens waren erfüllt von Glück und Zufriedenheit.

Ein dramatisches Erlebnis

Doch das Leben nahm eine dramatische Wendung, als ihr Mann mit nur 46 Jahren an Krebs erkrankte. Er entschied sich gegen eine Operation und verstarb schließlich. In dieser schweren Zeit lernte Inge eine junge Frau und ihren künstlerisch begabten Ehemann kennen. Diese neue Freundschaft bot ihr Trost und führte sie zurück zu ihrer langjährigen Leidenschaft – der Malerei. Inge hatte schon als Kind eine ausgeprägte künstlerische Begabung. Ihre ersten Werke waren Postkarten, die sie mit viel Hingabe gestaltete. In der Schule überraschte sie ihre Lehrer so sehr mit ihren Zeichnungen, dass diese zunächst nicht glauben konnten, dass die Werke tatsächlich von ihr stammten. Doch erst nach dem Tod ihres Mannes fand sie den Mut, ihre Kunst ernsthaft zu verfolgen. Der Künstler in ihrem Freundeskreis ermutigte sie und gab ihr Stunden, um ihre Fähigkeiten weiterzuentwickeln.

„Ich war in jungen Jahren in Kassel in einer Rembrandt-Ausstellung

und dachte mir, so möchte ich malen können“, erinnert sich Inge an einen prägenden Moment ihrer Jugend. Dieser Wunsch sollte ihr Schaffen in den folgenden Jahren maßgeblich beeinflussen. Eine weitere bedeutende Wendung in ihrem Leben kam, als sie einen jungen Pastor kennenlernte. Er schlug ihr vor, Küsterin zu werden – eine Idee, die sie zunächst sprachlos machte. „Ich wusste nicht, was ich sagen sollte“, gesteht sie. Dennoch nahm sie die Herausforderung an und besuchte eine Bibelschule in Dransfeld. Dort vertiefte sie ihr Wissen, nahm an Seminaren teil und lernte, öffentlich zu sprechen. In ihrer neuen Rolle predigte sie in Lippoldshausen, Wiershausen, Hann. Münden und weiteren Gemeinden.

„Ich gebe die Schwere an Gott ab“

„Manchmal waren meine Beine schwer, wenn ich auf dem Weg zum Altar war, und mein Herz flat-terte“, erzählt sie. „Aber ich gab diese Schwere an Gott ab, weil ich wusste, für wen ich es machte. Sobald ich zu sprechen begann, war die Schwere weg.“ Neben ihrer Tätigkeit als Küsterin widmete sich Inge weiterhin der Schneiderei. Sie führte Änderungsarbeiten für die Dorfbewohner durch und half, wo immer sie konnte.

Über ihre Malerei spricht Ingeburg Müller mit tiefer Leidenschaft und Ehrfurcht. „Manchmal macht man Striche und weiß nicht weiter. Dann ist es still im Inneren und man kommt nicht voran. Aber Male-ri kann nur von innen heraus passieren, man kann nichts erzwingen oder einfach mal so etwas hinkritzeln“, sagt sie. Dieser tiefe innere Antrieb führte sie zur Kunstschule nach Kassel, wo ein Professor ihr schon bald bestätigte: „In Ihnen steckt etwas.“ Mit 40 Jahren begann



Ingeburg Müller:
Künstlerin aus Wiershausen.



Fotos: Ingeburg Müller, Paulina Müller

sie dort Unterricht zu nehmen und ihre künstlerischen Fähigkeiten weiterzuentwickeln. Doch die Malerei stellte sie vor große Herausforderungen. „Malen ist keine einfache Sache, man muss von innen sehen“, erklärt sie.

„Es wurde alles zu viel im Leben“

Trotz ihrer Leidenschaft erlitt Inge einen Zusammenbruch. Das Leben wurde zu viel, und sie musste das Studium abbrechen. Inge fand schließlich den Weg zurück zur Kunst. Sie entdeckte eine Kunsthochschule in Obernjesa, wo sie langsam wieder Unterricht nahm – immer nur so viel, wie es ihre Mittel erlaubten. „Beim Malen schaut man nicht mehr auf die Uhr. Vier Stunden sind gar nichts“, beschreibt sie ihre Hingabe. Hier in Obernjesa fühlte sie sich geborgen und angenommen. Ihr wurde eine gewisse Sturheit bescheinigt, da sie ihren eigenen Stil entwickelte und sich nicht immer nach den Vorgaben anderer richtete. „Manche Sachen musste ich mit nach Hause nehmen und dort in Ruhe an ihnen arbeiten“, erinnert sie sich.

In den letzten Jahrzehnten sind etwa 60 beeindruckende Werke entstanden. Ihre Bilder, meist in Öl und oft in wunderschönen Blautönen, schmücken zum Teil ihr eigenes Haus, in dem sie noch immer wohnt. Viele ihrer Werke hat sie auch verkauft oder verschenkt. Ingeburg Müllers Malerei spiegelt die Tiefen und Höhen ihres bewegten Lebens wider. Manche ihrer Bilder entspringen rein ihrer Fantasie, andere stehen symbolisch für verschiedene Schicksalsschläge, die sie erleiden musste. Ihre Werke umfassen Blumen, Landschaften und

Ausschnitte von Dorf- oder Stadtansichten, die manchmal von Fotos abgemalt wurden. Besonders eindrucksvoll sind die Bilder, in denen sie den Tod verarbeitet hat – sie verkörpern Glauben und Loslassen. Nach dem Tod ihres Mannes malte sie viele Bilder mit Scherben, symbolisch für Zerbrechen und Vergänglichkeit. Ein weiterer Schicksalsschlag später in ihrem Leben war der Verlust ihrer beiden Kinder.

„Habt Mut, euren eigenen Weg zu gehen“



Ihr Leben gibt Inge
die Inspiration für ihre Bilder.

Heute lebt Inge mit ihren Enkelkindern Paulina und Julius in ihrem Haus. Neben der Malerei schreibt sie viel und strickt. Zum 80. Geburtstag hat ihre Enkelin ihr ein besonderes Geschenk gemacht: einen Bildband mit all ihren Werken in Buchform. Inge malt stets in Stille, ohne Musik oder Ablenkung. Diese Ruhe ermöglicht ihr, tief in ihre Gedanken und Gefühle einzutauchen, die dann auf der Leinwand Ausdruck finden. Ihr Rat an die nächste Generation ist von tiefer Weisheit und Lebenserfahrung geprägt: „Habt Mut, euren eigenen Weg zu finden, und habt nicht so viel Angst. Es kann gar nichts passieren. Angst macht einen fertig. Manche

Sachen gehen in die Hose, und dann? Man darf sich nie nach anderen richten. Das Leben geht so schnell vorbei. Also, lebt es so, wie ihr es für richtig haltet.“

Ingeburg Müller hat ein Leben geführt, das von Kreativität, Stärke und einem unerschütterlichen Glauben an sich selbst geprägt ist. Ihre Kunstwerke sind nicht nur Ausdruck ihrer inneren Welt, sondern auch ein Vermächtnis, das ihre Enkel und die folgenden Generationen inspiriert.

STADTGEFLÜSTER

Spitzenleistung aus dem Grotefend-Gymnasium

Zwei besondere Auszeichnungen in kürzester Zeit:
Das Schülermagazin „denker“ setzt neue Maßstäbe in der Schülerpresse Niedersachsens.



die schülernahe Textgestaltung, die Themenvielfalt und das kreative Layout des Magazins. Beim JuniorenPressePreis (JPP), veranstaltet vom Verband niedersächsischer Jungredakteure (VNJ), sicherte sich das Schulmagazin des GGMs im April ebenfalls den 3. Platz. Die Jury würdigte dabei das Magazin für sein herausragendes Cover, den treffenden Namen und die aktuellen Themen wie Klima, Zukunft und Künstliche Intelligenz. Besonders hervorgehoben wurden auch hier wieder die lebensnahen Artikel, darunter die beliebten Foodspots.

Die erfolgreiche Teilnahme an beiden Wettbewerben bestätigt das Engagement und die Qualität der Schulredaktion. Die Schülerinnen und Schüler treffen sich einmal wöchentlich, um an ihrem Magazin zu arbeiten. Die Schulgemeinschaft am GGM darf sich schon auf die vierte Ausgabe des „denker“ im Juni freuen!



Der Erfolg der Redaktion ist der Beleg für Engagement und Qualität. Foto: Simon Harms

„Denker“ gewinnt den 3. Platz beim unzensiert-Wettbewerb. Foto: Victor Hedwig

Das Magazin „denker“ des Grotefend-Gymnasiums hat innerhalb kurzer Zeit nach seiner Gründung im Jahr 2022 bei zwei renommierten Schülerzeitungs-Wettbewerben große Erfolge erzielt und sich damit als eine der führenden Schulredaktionen in Niedersachsen etabliert.

Beim unzensiert-Wettbewerb, organisiert vom Jugendmedienverband der Jungen Presse Niedersachsen, feierte der „denker“ im Februar seinen ersten kleinen Triumph. Trotz einiger Hindernisse auf den Bahngleisen, darunter Zugausfälle und Streiks, erreichte das Team die Preisverleihung in Hannover. Dort erhielten sie die erfreuliche Nachricht, dass der „denker“ den 3. Platz belegt hatte. Die Jury lobte

Wahl zum schönsten Wanderweg



Der Weserbergland-Weg ist für die Wahl zu „Deutschlands schönstem Wanderweg“ nominiert. Von über 80 Bewerbungen hat eine Expertenjury aus zehn Mehrtages- und 15 Tagestouren die Route als einzige „Mehrtagestour“ aus Niedersachsen ausgewählt.

Jetzt ist Ihre Unterstützung gefragt, um den begehrten Titel ins Weserbergland zu holen! Stimmen Sie für den Weserbergland-Weg und helfen Sie, diesen Wanderweg zum besten Deutschland zu küren. Sie haben noch bis zum 30. Juni Zeit, Ihre Stimme abzugeben.

Besuchen Sie einfach das Wahlstudio unter folgendem Link:
www.wandermagazin.de/wahlstudio

Spielend Deutsch gelernt

Mit dem Kneipp-Verein Münden auf kultureller Entdeckungsreise –
Ein Tag voller Entdeckungen und Sprachspaß für ukrainische Familien.

Deutsch ist nicht immer das Lieblingsfach, besonders wenn man die Sprache gerade erst lernt. Für einige ukrainische Kinder und ihre Eltern wurde der Deutschunterricht jedoch zu einem besonderen Erlebnis, als sie am Internationalen Museumstag, mehrere Museen in Kassel besuchten. Organisiert wurde der Ausflug von der ukrainischen Hausaufgabenhilfe des Kneipp-Vereins Münden.

Der erste Stopp war die Grimmwelt auf dem Kasseler Weinberg, wo die Besucher in die Welt der Brüder Grimm eintauchten. Die Ausstellung bot historisches Material, begehbare Märcheninstallationen und interaktive Stationen wie ein Hexenhaus und ein virtueller Besuch bei den sieben Zwergen. Höhepunkte waren auch der Schimpfworttausch und ein Gang durch das Deutsche Wörterbuch. Im Stadtmuseum konnten die Kinder sich verkleiden, malen und basteln, während sie auf einer Zeitreise durch die Geschichte Kassels gingen. Die Ausstellung reichte vom Mittelalter bis zur jüngsten Vergangenheit und reflektierte auch die Zerstörungen des letzten Krieges, was bei den ukrainischen Gästen besondere Resonanz fand. Die Tour endete im Schloss Wilhelmshöhe, berühmt für seine Gemäldegalerie der Alten Meister und die Sammlung antiker Kunstwerke. Die Kinder waren besonders von den Playmobil-Nachbauten berühmter Szenen begeistert, während die Erwachsenen die originalen Kunstwerke bewunderten. Der Tag war nicht nur eine Gelegenheit für die Kinder, ihr Deutsch spielerisch zu verbessern, sondern auch ein



Mündener Kneip-Verein ermöglichte Kindern und Eltern einen unvergesslichen Tag.
Foto: Kneipp Verein Hann. Münden

Tag voller Bewegung und neuer Eindrücke, ganz im Sinne des Kneipp-Mottos: aktiv und gesund.
(Quelle: Kneip-Verein)

Erstes Quartiersfest des Bauvereins

Gemeinnütziger Bauverein Münden eG feierte/ Geschäftsführer Kai Siever zeigt sich zufrieden

In diesen Tagen lud die Gemeinnütziger Bauverein in Münden zum ersten Quartiersfest auf dem Gelände der Geschäftsstelle in Hermannshagen ein. Bei strahlendem Sonnenschein und bester Laune kamen zahlreiche Bewohnerinnen und Bewohner zusammen, um gemeinsam zu feiern, zu klönen und neue Kontakte zu knüpfen.

Für das leibliche Wohl sorgten die Hermannshäger Kirmesburschen mit leckeren Würstchen vom Grill, Pommes Frites und kühlen Getränken. Für die Unterhaltung der kleinen Gäste sorgte eine Hüpfburg.

Bauverein-Geschäftsführer Kai Siever zeigte sich mit dem Verlauf des Festes zufrieden: „Es war eine tolle Gelegenheit, mit unseren Mieterinnen und Mietern ins Gespräch zu kommen und die Gemeinschaft im Quartier zu stärken. Das Feedback der Bewohnerinnen und Bewohner war durchweg positiv, und wir freuen uns schon auf eine mögliche Wiederholung.“

Neben dem geselligen Beisammensein bot das Fest auch die Gelegenheit, sich im Gespräch mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern über die Arbeit des Bauvereins zu informieren.



Alle halfen beim Aufbau zum ersten Quartiersfest mit. Foto: privat

**Steuererklärung?
Kein Problem.**

Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung! Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein.

Tanja Schwabenland berät Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.

Aktuell Lohnsteuerhilfeverein e.V.
Beratungsstellenleiterin
Tanja Schwabenland
Kalandstr. 14
34346 Hann. Münden
Mobil: (0155) 66090197

schwabenland.aktuell-verein.de



Die Mündener Gilde gratuliert der Feinkostfleischerei Schumann

Gilde gratuliert zum 75. Jubiläum

In diesen Tagen gibt es in der Hann. Mündener Innenstadt ein besonderes Jubiläum zu feiern: Die Feinkostfleischerei Schumann auf der Langen Straße feiert ihren 75. Geburtstag, Ulrich Schumann führt die Feinkostfleischerei in der dritten Generation. Gegründet 1949 in Gottsbüren, übernahmen Horst und Frieda Schumann später das Geschäft. Sohn Ulrich absolvierte seine Ausbildung im Familienbetrieb, legte 1982 die Meisterprüfung ab und übernahm die Fleischerei. 1985 wurde das Mattenberghaus in Hann. Münden gekauft, umgebaut und als Feinkostfleischerei mit Restaurant eröffnet. Die Mündener Gilde gratuliert der Feinkostfleischerei Schumann herzlich zu ihrem langjährigen Erfolg und dankt für die kontinuierliche Bereicherung unserer Region mit hochwertigen Produkten.

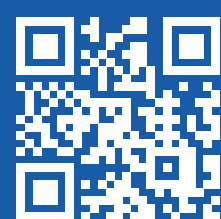
Helfen Sie mit bei der Münden App!

Seit schon fast einem Jahr gibt es die Münden App, die offizielle App der Stadt Hann. Münden. Viele Nutzerinnen und Nutzer freuen sich seitdem über die vielen verschiedenen Funktionen, allen voran dem Veranstaltungskalender. Die App informiert über aktuelle Neuigkeiten, gibt Übersichten über lokale Gastronomen, Unterkünfte und Einzelhändler und animiert, verschiedene Touren durch die Stadt zu unternehmen. Ebenso gibt es in der App exklusive Coupons für verschiedene Geschäfte. Unser neuestes Mündener Gilde Mitglied die Mündener Marketing-Agentur „sorum GmbH“ hat die App erstellt und ist nun dabei, Ideen für eine Weiterentwicklung zu sammeln. Geplant sind neue Features und Funktionen, die die App noch vielfältiger machen und einen Mehrwert für die Mündener Bürgerinnen und Bürger darstellen. Damit dies gelingt, ist jeder gefragt. Ihre Meinung ist wichtig! Gibt es eine Funktion, die Sie bei der aktuellen Münden

App vermissen? Haben Sie eine Idee, die auch andere begeistern und die App bereichern könnte? Fänden Sie beispielsweise eine Jobbörse, die Möglichkeit Essen zu bestellen oder einen Abfallkalender wichtig? Dann schreiben Sie eine Mail an: kontakt@muenden.app oder rufen Sie an unter **05541 75338**. Wir freuen uns sehr, Ihre Ideen zu hören.



ZUM APP DOWNLOAD



Besuchen Sie uns im Web

www.muendener-gilde.de

[f Mündener Gilde e.V.](https://www.facebook.com/MuendenerGilde)

[@muendenergilde](https://www.instagram.com/muendenergilde)

Tanzen für den guten Zweck

Erleben Sie einen unvergesslichen Abend beim Beats for Hospiz in Hann. Münden. Vom 12. Bis 15. Juni verwandelt sich die Stadt in eine pulsierende Musikmetropole. Genießen Sie Live-Musik und unterstützen Sie gleichzeitig einen guten Zweck. Seien Sie dabei und tanzen Sie für die Hospizarbeit!



Die große Cupra Tribe Night

2. Afterwork-Party im Autohaus Stöber am Donnerstag, 27. Juni 2024 in Witzenhausen



Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr veranstaltet das Autohaus Stöber in Witzenhausen seine zweite Afterwork-Party. Das Highlight des Abends: Der neue Cupra Leon Sportstourer! „Die CUPRA TRIBE NIGHT ist natürlich nicht nur für Cupra-Fahrer“ betont Geschäftsführer Jörn Stöber. „Bei uns in Witzenhausen befinden sich vier Marken unter einem Dach. So sind natürlich auch unsere Seat-, Volkswagen- und Volkswagen Nutzfahrzeuge-Kunden herzlich eingeladen“ so Stöber weiter. „Vielmehr sind alle Interessierten herzlich willkommen. Denn wir möchten diese einzigartige Veranstaltung gerne fest in den Veranstaltungskalender der Region etablieren.“



Die Tänzerinnen von „Body & Soul“. Fotos: nh | Cupra



v.l.: Jörn Stöber (Geschäftsführer Autohaus Stöber) und Carsten Bachmann (Gesamtverkaufsleitung der Glinicke Automobil Holding)

Cocktails, Burger and More

Ab 19 Uhr erwartet die Gäste leckere Cocktails, „Burger and more“ an Food Trucks und Imbisswagen und coole Beats von DJ Rene im Autohaus in der Bischhäuser Aue 3. Ebenso zeigt die Tanzgruppe „Body & Soul“ eine Street-Jazz-Choreographie.

„Die CUPRA TRIBE NIGHT wird sicher wieder ein unvergesslicher Abend und wir freuen uns auf ein ausgelassenes Beisammensein in entspannter Atmosphäre mit unseren Kunden, Interessenten und Mitarbeitern hier bei uns im Autohaus“, so Jörn Stöber abschließend.

ICH.
SCHENKE
VERTRAUEN.

MIT 5 JAHREN GARANTIE.
AB 299 € MTL. LEASEN.*

WIR SIND CUPRA.
Autohaus Stöber GmbH & Co. KG
Bischhäuser Aue 3 — 37213 Witzenhausen

5 JAHRE GARANTIE

*INKL. ÜBERFÜHRUNGSKOSTEN.

Entspannung mit STILVOLLER ELEGANZ

Tauchen Sie ein in die Welt zeitloser Eleganz und unübertroffener Qualität. Unsere hochwertigen Möbel vereinen meisterhaftes Handwerk, edle Materialien und anspruchsvolles Design. Erleben Sie unvergleichlichen Komfort und Stil in jedem Raum. Ihr Zuhause verdient das Beste – entdecken Sie exklusive Einrichtungsräume bei uns.

Rufen Sie uns
an, wir beraten
Sie gerne!



Heiko Albrecht
05542 603-23

1 | Stoffgarnitur



2 | Eckgarnitur



3 | Ledersofa



**ROLF
BENZ**



4 | Funktionssofa

Stressless

Jetzt
pro Stuhl
100,-^{EUR}
sparen!

Jetzt zurücklehnen
und profitieren!

Alle Esszimmer-
stühle jetzt zum
Aktionspreis:

z. B. Stressless® Mint mit D200 Unter-
gestell, niedrig (L) mit Armlehnen in
Leder „Batick“ zum Aktionspreis:

nur 549,- EUR*
statt 649,- EUR**



BalanceAdapt™
& Gleitsystem

Vom 01.06. bis zum 31.07.2024 bekommen Sie alle Stressless® Dining Esszimmerstühle sowie Stressless® Dining Home Office Stühle in allen Farben, Bezugs- und Gestellvarianten zum attraktiven Preis. *UVP des Herstellers. **Ehemalige UVP des Herstellers.

Premium
by JAEGER

1 | Stoffgarnitur

Schönheit zieht uns an. Charakter läßt uns nicht mehr los. Rolf Benz CARA vereint beides auf un-nachahmliche Weise. z.B. Polsterecke in Stoffgr. 14 inkl. Rücken- und Drehfunktion im offenen Seitenteil. Stellmass: ca. 225x229 cm. Kufengestell, Kopfstützen und weitere Funktionen gegen Mehrpreis möglich.

2 | Eckgarnitur

Die Rolf Benz KUMO Polsterecke mit einem Stellmass von 176x390 cm in Stoffgr. 14 mit integriertem Zwischenhocker und 4 Rückenissen hebt die Naturgesetze auf und entführt Sie in eine neue Sphäre des Wohlbefindens.

3 | Ledersofa

Das Sofa Rolf Benz 322 hat immer einen starken Auftritt. Egal, ob in einem großzügigen Grundriss oder in kleinen Räumen, es bietet überall die ideale Basis zum stilvollen Wohnen und Wohlfühlen.

4 | Funktionssofa

Das Rolf Benz MERA ist Liebe auf den ersten Blick – und auf den zweiten auch, denn hinter dem zierlichen Erscheinungsbild versteckt sich maximale Funktionalität. Damit verspricht das Sofa höchste Individualität, sowohl in Sachen Design als auch beim Komfort. Inklusive Liegerücken.

www.moebel-jaeger.de

Besuchen Sie uns
auf Social Media



**MÖBEL
JAEGER**
macht glücklich

Witzenhausen | Mündener Straße 19e | Tel.: 05542 603-25

Öffnungszeiten: Montag geschlossen **Green Monday**

Di. – Fr.: 09:30 – 19:00 Uhr | Sa.: 09:30 – 16:00 Uhr

CJ Jaeger ist ein Unternehmen der CJ Möbel GmbH & Co. KG, Mündener Str. 19e, 37213 Witzenhausen

www.moebel-jaeger.de

DER MUSIKSOMMER 2024

Die Freilichtbühne neu erleben



Liebe Freunde der Freilichtbühne in Hann. Münden, freut Euch mit uns auf die neue Freilichtbühnen-Saison 2024. Es warten viele musikalische Highlights auf Euch. Unter dem Motto „Die Freilichtbühne neu erleben“ haben wir für Euch wieder ein diverses Programm 2024 zusammengestellt.

Ja, es gab nicht immer nur Lob für unsere Veranstaltungen, es gab auch Kritiken hinsichtlich unserer alten Musikanlage, die nicht allen Erwartungen unserer Gäste gerecht werden konnte. Aus diesem Grund haben wir uns dazu entschlossen mit einer neuen Bühnentechnik in die neue Saison 2024 zu starten.

HIGHLIGHTS AUF FREILICHTBÜHNE TANNENKAMP



ANFAHRT / LAGE

08.06.2024 | 20:00 Uhr

THE PSYCHO JUNIORS

Die Psycho Juniors holen am 8. Juni die Revanche für ihren verregneten Auftritt 2023 und feiern mit ihren Fans die Musik von The Bates!

27.07.2024 | 20:00 Uhr

B-e-e-L-i-n-E

Die Band BEELINE mit ihrem ehrlichen, geraden und schnörkellosen Rock mit Ohrwurmcharakter feiert am 27. Juli ihr Comeback und überzeugt mit facettenreichen Arrangements, kraftvoller Bühnenshow und Songs aus eigener Feder und Covers aus den 80ern bis heute.

03.08.2024 | 20:00 Uhr

Ludwig Wright

Ludwig Wright vereint Rock 'n' Roll und Folk am 3. August ab 20.00 Uhr auf der Freilichtbühne und begeistert mit mitreißenden Songs, zarten Balladen und einer charmannten Bühnenshow.

10.08.2024 | 20:00 Uhr

Splendors

Splendors: Rock, Metal und Punk/Hardcore am 10. August ab 20.00 Uhr! Die fünf Musiker aus Moringen bringen mit ihrem wilden Mix aus Eigenkompositionen, Covers & einer gehörigen Portion Spaß Laune und Tiefgang auf die Bühne.

24.08.2024 | 20:00 Uhr

Die Hutsbrüder

Gute Laune ist garantiert am 24. August ab 20.00 Uhr mit „Die Hutsbrüder“: Das „etwas andere 3 Mann Orchester“ begeistert mit energiegeladener Straßenmusik, einem abwechslungsreichen Mix aus Coversongs und Eigenkompositionen und jeder Menge Gute-Laune-Vibes!

31.08.2024 | 20:00 Uhr

Punk im Wald

Am 31. August findet zum dritten Mal das „Punk im Wald“-Festival statt, bei dem die Bands LAERMPROZESS und AEGAL mit ihren energiegeladenen Shows und kritischen Texten für Stimmung sorgen werden.

07.09.2024 | 20:00 Uhr

CHAOS PATH + SUPPORT

Am 7. September erwartet die Freilichtbühne in Hann. Münden eine düstere Nacht des Melodic Death/Black Metals, wenn die nordisch geprägte Band CHAOS PATH mit ihrem neuen Album „Rise Of The Apocalypse“ und Support die Bühne verdunkeln wird.

21.09.2024 | 20:00 Uhr

More Songs About Sex + SUPPORT

„More Songs About Sex“ begeben sich am 21. September auf eine akustische Reise und präsentieren ihre energiegeladenen Punk-Rock-Songs in einer neuen Form auf der Freilichtbühne in Hann. Münden. Support: Andreas Leinemann.



© CC-BY | LICHTKUNST HANN. MÜNDEN, ANDREAS WUSTL

Gemeinschaftsprojekt für den guten Zweck

Beats for Hospiz (13.-16. Juni) – das bedeutet nicht nur Live-Musik und gute Laune, sondern auch tatkräftige Unterstützung für das Hospiz in Hann. Münden.

„Ohne das bewährte Team vom Tscha Tscha Event und die vielen ehrenamtlichen Helfer wäre dieses Event nicht möglich“, erklärt Jutta Nickel vom Mündener Hospiz. „Vom Gläser einsammeln bis zum Spülen, vom Limetten schneiden für die Cocktails bis zur Ordnung auf dem Doktorwerder – Britta Barths Familie und Freunde, Ingrid und Alex Gerner (Aufbau und saubere Toiletten) sind nur einige Beispiele für die vielen fleißigen Hände, die zum Gelingen der Veranstaltung beitragen.“

Unterstützung vom Grillstand bis zur Polizeiakademie

Der Grillstand wird mit gesponserten Würstchen der Firma Rack & Rüter und Pommes von REWE Inh. Herr Riethmüller aus Hann. Münden bestückt. Die Studierenden der Polizeiakademie helfen beim Aufbau, was für die Organisatoren eine große Erleichterung ist.

Highlights in diesem Jahr:

- Blaulichtparty: Am 15. Juni kommen alle Blaulichtfahrzeuge – von der Feuerwehr bis zum ASB – auf den Doktorwerder. Die Polizeistudenten sorgen mit ihrer Band für Live-Musik.
- Phil Miller & The Mills-Tones: Die 9-köpfige Band spielt am 13. Juni ohne Gage für das Hospiz.
- Am 14. Juni findet die offizielle Eröffnung mit einer großen LED-Leinwand für das Public Viewing des Eröffnungsspiels der EM 2024 – Deutschland gegen Schottland – statt.
- Nightshift: Am 16. Juni sorgt die Partyband Nightshift für Live-Musik für Jung und Alt.

An allen vier Tagen vom 13. bis 16. Juni ist für jeden Geschmack etwas dabei. Der Doktorwerder verwandelt sich in einen Ort voller Musik, Spaß und guter Laune.

Mündener Bürgerfrühstück



15. Juni 2024
ab 11:00 Uhr
auf dem Doktorwerder
Tisch (8 Personen) 50 € Spende

Veranstalter:
Spendenparlament Hann. Münden
www.spendenparlament-hmue.de
Anmeldung: spendenparlamentmuenchen@web.de
oder Telefon 05541 985033 (Sylvia Bold-Engelhardt)

Erfahren
Sie mehr
über uns:



Beats for Hospiz 12.06.2024 - 15.06.2024

Doktorwerder - Hann. Münden

14.06.2024 PUBLIC VIEWING

Ein Teil der Einnahmen wird an das örtliche Hospiz gespendet

Mittwoch, 12.06.2024 ab 18:00 Uhr Blaulichtparty
Eintritt frei

Donnerstag, 13.06.2024 ab 18:00 Uhr Phil Miller & The Mills-Tones
Eintritt frei

Freitag, 14.06.2024 ab 18:00 Uhr EM 2024
Eintritt frei Eröffnungsspiel
Public Viewing

Samstag, 15.06.2024 ab 18:00 Uhr Nightshift
7€ Eintritt Partymusic



tschatscha14

tschatschaevents

Exklusiv & Schön

Markt für Kunst, Handwerk und Design am 29. und 30. Juni am Dielengraben in Hann. Münden

Am 29. und 30. Juni treffen sich Kunsthandwerker, Künstler und Inhaber kleiner Genuss-Manufakturen am Dielengraben in Hann. Münden zu einem Markt unter dem Motto Exklusiv & Schön. Präsentiert werden in dem schönen Ambiente zwischen Schloss und Werra – immer mit der alten Steinbrücke im Blick – erlesene und ausgefallene Einzelstücke und Kleinserien, die immer den Charakter des Besonderen und Individuellen haben.

An rund 40 Ständen werden nützliche und dekorative Stücke aus Keramik, Glas und Holz angeboten, Taschen in vielen Größen und Formen, Accessoires für alle Altersgruppen, handgefertigte Bürsten und Besen, traditionelle Produkte aus Birkenrinde, aber auch Bilder und Dekoratives für Haus und Garten ergänzen das Angebot. Dazu gibt es Schmuck aus ganz verschiedenen Materialien – vom exklusiven Gold- und Silberschmuck über schöne Edelsteine bis hin zu kreativem



Von Natur aus einzigartig – eine Brotdose aus Birkenrinde.

Modeschmuck ist alles dabei, was das Herz höher schlagen lässt.

Kleine Genussmanufakturen präsentieren Leckeres aus der Region, aber auch italienischen Käse und deftige Wurst, sowie besondere Gewürze.



An rund 40 Ständen präsentieren sich die Aussteller zwischen Schloss und Werra.

Dekoration für drinnen und draußen, Zauberhaftes für Groß und Klein, Nützliches und Formschönes, moderne und traditionelle Kostbarkeiten – kurz: für jeden ist etwas dabei. Alle Künstler, Handwerker und Designer sind selbst anwesend und geben gern über ihre Produkte, die verwendeten Materialien und die Herstellung Auskunft.

Für alle, die sich für altes Handwerk interessieren, modernes Design aus hochwertigem Material schätzen und regionale Produkte bevorzugen, ist ein Bummel über diesen Markt ein Muss.

Geöffnet ist „Exklusiv & Schön“ Samstag von 10 bis 18 Uhr und Sonntag von 11 bis 17 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Immer gut beraten

25 Jahre Erfahrung – Rechtsanwaltskanzlei Matthias Eickhoff in Hann Münden

„Herausforderungen sind das Salz in der Suppe“, sagt Matthias Eickhoff, Rechtsanwalt in Hann. Münden. Der gebürtige Hannoveraner ist bereits seit 25 Jahren als Rechtsanwalt tätig und kann auf einen reichen Schatz an beruflichen Erfahrungen zurückgreifen.

Seit seiner Zulassung als Anwalt im Jahr 1999 widmet sich Rechtsanwalt Eickhoff mit voller Hingabe der Beratung und Vertretung seiner Mandanten. Seit 2008 ist er mittlerweile als Rechtsanwalt in Hann. Münden tätig und hat seitdem die Menschen, die Stadt und die Region in sein Herz geschlossen.

Um seine Vision von persönlicher Beratung und Vertretung von Mandanten zu verwirklichen, eröffnete er im Jahr 2012 seine eigene Kanzlei in Hann. Münden an der Kasseler Straße 12. Mit großem Erfolg! Die gesunde Mischung aus Fleiß, Fachkompetenz und viel Herzblut für den Beruf des Rechtsanwaltes haben Matthias Eickhoff einen makellosen Ruf beschert.



Matthias Eickhoff berät Sie kompetent seit 1999.

Ob Familienrecht, Verkehrsrecht, Miet – und Pachtrecht, Strafrecht, Verwaltungsrecht oder Sozialrecht, bei Rechtsanwalt Matthias Eickhoff sind Sie stets in guten Händen.

Weitere Informationen finden Sie auf www.anwalteickhoff.de

SHOPPEN & SCHLEMMEN IM FACHWERK FLAIR



– Besondere Fachwerkidylle –

Einkaufsbummel mit Genuss

Entdecken Sie Hann. Münden: Die Fachwerkstadt mit den drei Flüssen

Vergessen Sie überfüllte Einkaufszentren und sterile Ladenketten! In Hann. Münden, der malerischen Fachwerkstadt an Werra, Fulda und Weser, erwartet Sie ein einzigartiges Einkaufserlebnis, das Shopping mit Genuss und Kultur verbindet. Schlendern Sie durch die engen Gassen der Altstadt, vorbei an über 700 Fachwerkhäusern aus sechs Jahrhunderten, und entdecken Sie inhabergeführte Boutiquen und kleine Läden, die mit individueller Atmosphäre und ausgewählten Sortimenten locken. Ob ausgefallene Mode, handgemachte Souvenirs, regionale Spezialitäten oder Antiquitäten – in Hann. Münden finden Sie garantiert das Besondere. Lassen Sie sich von der Vielfalt der kleinen Geschäfte inspirieren und stöbern Sie nach Herzenslust nach neuen Lieblingsstücken.

Kundennähe und persönlicher Service

In der Drei-Flüsse-Stadt steht der Kunde im Mittelpunkt. Hier erleben Sie noch die gute alte Zeit des persönlichen Services und der individuellen Beratung. Die Inhaber der Geschäfte nehmen sich Zeit für Ihre Wünsche und Anliegen und sorgen da-

für, dass Sie sich rundum wohlfühlen. Hann. Mündens Altstadt ist nicht nur ein Shoppingparadies, sondern auch ein Ort zum Verweilen und Genießen. Bummeln Sie durch die gepflasterten Straßen, bewundern Sie die prächtigen Fachwerkhäuser und lassen Sie sich von der besonderen Atmosphäre der Stadt verzaubern.

Eine genussvolle Pause lädt zum Verweilen ein

Zwischendurch laden zahlreiche Cafés und Restaurants mit gemütlichen Terrassen zum Verweilen ein. Stärken Sie sich mit regionalen Köstlichkeiten, die frisch und saisonal zubereitet werden. Probieren Sie deftige Spezialitäten, Highlights aus der leichten Sommerküche oder genießen Sie frischen Fisch. Lassen Sie sich von der Vielfalt der Angebote verführen. Die Stadt bietet neben Shopperlebnissen auch noch viel mehr. Entdecken Sie die historische Altstadt mit ihren vielen Sehenswürdigkeiten, unternehmen Sie eine Schifffahrt oder erkunden Sie die reizvolle Umgebung auf Wander- und Radwegen.





Trends bei Radziwinski

Entdecken Sie die neuesten Sommertrends bei Radziwinski Moden in Hann. Münden! Unser Modegeschäft bietet Ihnen eine vielfältige Auswahl an stylischen Sommeroutfits und Modehighlights für Männer. Von lässigen Freizeithemden, luftigen Shirts und Bermudas bis hin zu schicken Anzügen abgerundet mit Lederschuhen und Sneakers – bei uns finden Sie alles für den MANN!!! Und das von Größe S-6XL.

Starten Sie bei uns in den Sommer, wir freuen uns darauf, Sie modisch beraten zu dürfen.

Und das Beste: Genießen Sie satte Rabatte auf viele Artikel!

Ab in den Urlaub UND SPAREN!

15%*
Preisnachlass ab
einem Kauf von 100 €

10%*
Preisnachlass ab
einem Kauf von 50 €

20%*
Preisnachlass ab
einem Kauf von 200 €

RADZIWINSKI
MÄNNERMODEN
MEN-SHOP

Lange Straße 71 | Hann. Münden
Tel. 05541 2873

*Gilt auch auf reduzierte Ware (Firma DIGEL und Anlass-Mode ausgenommen).

Sommerschuhe für jeden

Der Sommer ist da und mit ihm die Lust auf luftige Outfits und bequeme Schuhe. Im Marken-Schuh-Outlet in Hann. Münden finden Sie jetzt genau das Richtige – und das zu unschlagbaren Preisen! Seit zwei Jahren begeistert das Outlet seine Kunden mit einer riesigen Auswahl an Damen- und Herrenschuhen der Top-Marken Rieker, Remonte, Skechers und Tamaris – und das alles mit mindestens 30% Rabatt. Ob klassische Halbschuhe, trendige Sneaker oder bequeme Sandalen, hier finden Sie genau den Schuh, der perfekt zu Ihrem Sommer-Style passt.

Schicke Handtaschen, Gürtel und vieles mehr

Neben Schuhen bietet das Outlet auch eine große Auswahl an Handtaschen, Gürteln und Tüchern, die Ihr Outfit perfekt abrunden. So können Sie sich von Kopf bis Fuß stilvoll und preisbewusst für den Sommer ausstatten.

Mit Flip-Flops durch den Sand, Sandalen am Strand oder elegante Espadrilles in der Stadt – im Marken-Schuh-Outlet Hann. Münden finden Sie den perfekten Schuh für jeden Sommermoment!

Alles stark reduziert

Markenschuhe

mindestens **30 %** reduziert

Hann.-Münden, Lange Str. 49 (ehem. Gina Laura)

Die kulinarische Auszeit

Nach einem ausgiebigen Einkaufsbummel durch die malerische Altstadt von Hann. Münden lädt Sie der Gasthof Letzter Heller jeden Donnerstag ab 17.30 Uhr zu einer kulinarischen Auszeit in den gemütlichen Innenhof ein. Die Küchenchefs zaubern mit viel Liebe zum Detail eine reichhaltige Auswahl an frischen Salaten, perfekt gegrillten Spezialitäten und anderen Leckerbissen, die den Sommer auf Ihren Teller bringen. Für jeden Geschmack etwas dabei: Saftige Steaks und herzhaft Würstchen für Fleischliebhaber, mariniertes Gemüse vom Grill und weitere vegetarische Alternativen für alle, die lieber fleischlos genießen. Genießen Sie Ihr Essen in der stimmungsvollen Atmosphäre des Innenhofs. Ein kühles Getränk von der gut sortierten Getränkekarte rundet Ihren perfekten Sommerabend ab.

STARTEN SIE MIT UNS IN DIE GRILLSAISON

JEDEN DONNERSTAG AB 17.30 UHR BEI UNS IM INNENHOF

Gasthaus „Letzter Heller“ | Letzter Heller 5+7 | 34346 Hann. Münden |
info@letzter-heller.de | 05541-6446

Mündens Genuss-Oase

Seit über 35 Jahren begeistert die Tee- und Weinhandlung Beuermann Liebhaber edler Tropfen und aromatischer Tees. Inhaberin Heike Beuermann bietet ein einzigartiges Sortiment an erlesenen Spezialitäten aus aller Welt. Teeliebhaber finden hier eine große Auswahl an Schwarz-, Grün-, Oolong- und Kräutertees. Fachkundige Beratung hilft bei der Auswahl des perfekten Tees für jeden Geschmack. Weinliebhaber schätzen die große Auswahl an Weinen aus renommierten Anbaugebieten. Feinkostspezialitäten wie Schokolade, Gebäck, Marmeladen und Schnaps ergänzen das Angebot. Tipp: Individuelle Präsentkörbe aus dem Hause Beuermann sind ein tolles Mitbringsel.

Tee- und Weinhandel Beuermann

Lange Str. 35 | 34346 Hann. Münden
Tel. 05541 / 22 88

- reichhaltiges Teeangebot
- Essig und Öl
- Liköre und Spirituosen vom Fass
- Whiskys und Weine
- ausgewählte Pralinen

Sommertee, Sommerweine und verschiedene Teesorten.
Jetzt bei uns erhältlich!

Gemütliche Auszeit

Willkommen im Zimt & Zucker Caféhaus, Ihrem Rückzugsort inmitten der historischen Altstadt. Genießen Sie Ihre Shoppingpause auf der Terrasse mit Blick auf die malerische Werra. Starten Sie Ihren Tag mit einem reichhaltigen Frühstück oder lassen Sie sich von Flammkuchen und hausgemachten Suppen verwöhnen. Für Naschkatzen gibt es eine Auswahl an Torten und Kuchen, begleitet von Kaffeespezialitäten. Im Sommer erfrischen Sie sich mit selbst kreierter Limonade und Eistee oder stärken sich mit einem belebenden Ingwershot. Unsere selbst gemachten Waffeln mit Eis sind ein absolutes Highlight. Stöbern Sie zudem durch unser liebevoll gestaltetes Schaufenster nach Deko- und Geschenkideen. www.zimt-zucker-werrabruecke.de

Zimt & Zucker
AN DER WERRABRÜCKE

LANGE STRASSE 1 34346 HANN. MÜNDEN
TEL. 05541 347 6688 FAX 05541 347 6687

info@zimt-zucker-werrabruecke.de
www.zimt-zucker-werrabruecke.de
Inhaberin: Christiane Langlotz

Kunstvolle Akzente für Ihren Außenbereich

Im Herzen von Hann. Münden, direkt an der historischen Werrabrücke, befindet sich das Atelier AF Kunst und Wohnen – ein wahres Juwel für Liebhaber einzigartiger Wohnkultur und künstlerischer Ausdrucksformen. Anja Fehrensen, Malerin und kreative Seele hinter dem bezaubernden Atelier, bringt ihre langjährige Erfahrung und ihre Leidenschaft für die Kunst und das Einrichten von Räumen in jedes einzelne Stück ein, das sie präsentiert. Im Atelier AF hat fast jedes Möbelstück und jedes Accessoire seine eigene faszinierende Geschichte zu erzählen. Besucher können Stühle im Gandhi-Stil aus Indien entdecken oder eine Teakholz-Metallbank bewundern. Wer sich mehr für bildende Kunst interessiert, findet hier abstrakte und großformatige Bilder, von der Inhaberin selbst gemalt. Für Terrassen-

liebhaber, Balkon- und Gartenfans präsentiert das Atelier AF zur Zeit besonders dekorative Objekte, die ideal für die Gestaltung eines stilvollen und kunstvollen Außenbereichs sind. Die sorgfältig ausgewählten Stücke reichen von kleinen Teakholzbänken, über geschmackvolle Gartenlampen und -Laternen, bis hin zu aus Ton gefertigten Buddha Köpfen oder Metallgefäßen für Blumendekorationen: raffinierte Deko-Elemente, die jeden Außenbereich verzaubern können und perfekt für diejenigen sind, die ihren Garten oder ihre Terrasse in eine Oase der Kreativität und des Stils verwandeln möchten. Besuchen Sie das Atelier AF und lassen Sie sich von der außergewöhnlichen Sammlung inspirieren, die Anja Fehrensen mit so viel Liebe und Leidenschaft zusammengetragen hat.



Einfach mal abhängen mit TUI!

Vielfältige Angebote, hervorragende Beratungsqualität und Service auf höchstem Niveau erwarten Sie in unserem TUI TRAVELStar Reisebüro. Sichern Sie sich Ihre persönliche Traumreise und schauen Sie bei uns vorbei.



Griechenland, Kos
Grecotel Kos Imperial *****
HP, Familyroom Gardenview
1 Woche inkl. Flug ab Paderborn
pro Person



Zum Angebot

ab **1.298 €**

Ihren Traumurlaub finden Sie bei uns.

Reisebüro Ideal UG

Quedlinburgerstr. 8, 34346 Hann. Münden
Tel. 05541 4456 WhatsApp: 0157 50396614
www.reisebueroideal.de info@reisebueroideal.de

Atelier AF
Kunst & Wohnen
Ein Ort für schöne Dinge !

Öffnungszeiten:

Mi	10 bis 18 Uhr	Atelier AF Kunst & Wohnen
Do	10 bis 18 Uhr	Sydekumstraße 2 / Ecke untere Lange Straße
Fr	10 bis 18 Uhr	34346 Hann. Münden
Sa	10 bis 14 Uhr	www.atelier-af.de ; info@atelier-af.de , FB, Insta
So	14 bis 17 Uhr	

Und immer nach persönlicher Vereinbarung: 0172 4055268

– Reisen & Veranstaltungen –

Entdecke die Schönheiten vor deiner Haustür

Sommerzeit ist Reisezeit: Ausflugstipps in Südniedersachsen, Harz und Nordhessen

Der Sommer ist die Zeit, um die Welt zu entdecken und neue Abenteuer zu erleben. Doch warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute so nah liegt? Die Region rund um Hann. Münden, Witzenhäuser, Göttingen, Duderstadt und dem Harz bietet eine Vielzahl an Möglichkeiten, um unvergessliche Sommertage zu verbringen. So begeistert die Fachwerkstadt Hann. Münden an der Werra mit ihrer historischen Altstadt, malerischen Fachwerkhäusern und der mittelalterlichen Stadtmauer. Die Universitätsstadt Göttingen bietet ein pulsierendes Kulturleben mit Museen, Theatern und einem vielfältigen Veranstaltungsprogramm. Schlendere durch die Fußgängerzone, besuche die historische Altstadt und genieße die Atmosphäre der Studentenstadt. Die mittelalterliche Fachwerkstadt Duderstadt verzaubert mit ihrem einzigartigen Stadtbild und der idyllischen Altstadt. Auch der Harz bietet Naturliebhabern und Wanderfreunden ein Paradies.



OF OPEN FLAIR ESCHWEGE 07.-11.08.24

RISE AGAINST ALLIGATOAH DEICHKIND BEATSTEAKS NIMA CHURA
PROVINZ FEINE SAHNE FISCHFILET BILDERBUCH MANDALAY
ROY BIANCO & DIE APPUNZIERER SWISS & RUSS

Jetzt letzte Karten sichern!

WEITERE ACTS IN VORBEREITUNG

BOB! BECK'S filz.kola VISIONS @hameln FESTIVAL HARZ ESCHWEGE

Tickets unter WWW.OPEN-FLAIR.DE / Ticket-Hotline 05651-96163

Diorama Artist Oliver Schaffer

PLAYMOBIL
Archäologische Zeitreise

Deutschlands größte PLAYMOBIL-Sammlung zu Gast in Hameln

Di-So 11-18 Uhr

21. April bis 25. August 2024
im **Museum Hameln**

playmobil museum HAMELN

Osterstr. 8-9 | 31785 Hameln | 05151 202 1215 | museum@hameln.de
www.museumhameln.de

Zeiss VISION EXPERTE

Sonnenschutzgläser in Ihrer Sehstärke

Markengläser in **Braun, Grün** oder **Grau** mit **Härtung und Rückflächenentspiegelung**

Einstärken: ab **39,00 €*** / Stück bis 6/2 dpt.

Gleitsicht: ab **99,00 €*** / Stück bis 6/2 dpt.

...denn kein Auge gleicht dem anderen!!!

*Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

berndt die optik

Lange Str. 100
34346 Hann. Münden
Tel. 05541 8999
www.berndt-die-optik.de

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr.: 9.30–18.00 Uhr
Mi. + Sa.: 9.30–13.00 Uhr

Wir machen Sommerpause vom 01. - 20. Juli. Zum Altstadtfest und verkaufsoffenen Sonntag sind wir wieder für Sie da.

5-Flüsse-Fahrt auf einen Streich

Entdeckertage am Main, Mosel, Saar, Neckar und Rhein

6 Reisetage vom 30.07. – 04.08.2024



Leistungen

- Fahrt im Komfortbus
- 5 x Übernachtung – Zimmer mit Bad oder DU/WC
- 5 x Frühstücksbuffet
- 5 x Abendessen als 3-Gang-Menü
- 1 x Willkommensgetränk
- Tägliche Reiseleitung zu allen Ausflügen

- 5 x Schifffahrten Rhein – Mosel – Main – Neckar – Saar
- 1 x Weinprobe mit einem Winzermeister
- 1 x Lustiger Abschiedsabend
- Kurtaxe

Reisepreis p.P. im DZ.: 795,-- €
Einzelzimmerzuschlag: 75,-- €

Wunderbare Fjordwelt in Norwegen

Genießen Sie die Zauberwelt der Fjorde und herrliche Gebirgslandschaften

7 Reisetage vom 21.08. – 27.08.2024



Leistungen

- Fahrt im Komfortbus
- 1 x Fährüberfahrt mit Fjord Line in 2-Bett-Innenkabinen Hirtshals – Bergen mit Abendbuffet inkl. Getränke (Bier, Wein & Softdrinks) und Frühstücksbuffet
- 1 x Fährüberfahrt mit der Color Line in 2-Bett-Innenkabinen Oslo – Kiel mit Frühstücksbuffet

- 4 x Übernachtung in guten Mittelklassehotels mit Halbpension
- 1 x Stadtführung in Bergen und in Oslo
- 1 x Schifffahrt auf dem Geirangerfjord: Hellesyt – Geiranger
- 1 x Premiumschifffahrt Gudvangen – Flåm

Reisepreis p.P. im DZ.: 1.395,-- €
Einzelzimmerzuschlag: 392,-- €

La Dolce Vita in Cesenatico an der schönen italienischen Adria

Urlaub mit Sonne, Strand und Meer

10 Reisetage vom 31.08. – 09.09.2024

im guten 3* Hotel der Biondi Hotels



Leistungen

- Leistungen
- Fahrt im Komfortbus
- 2 x Zwischenübernachtung mit HP im Raum Brenner –
- Zimmer mit DU/WC
- 7 x Übernachtungen – Zimmer mit DU/WC
- 7 x Frühstücksbuffet & Mittagessen & Abendessen (Menüwahl)
- jeweils mit Salat- und Gemüsebuffet

- Willkommensdrink
- Party auf der Panoramaterasse
- Gala-Abend bei Kerzenlicht
- Tanzabend im Garten
- Kostenfreie Liegestühle und Sonnenschirme am Strand
- Ausflug lt. Programm

Reisepreis p.P. im DZ.: 1.299,-- €
Einzelzimmerzuschlag: 244,-- €

Unseren Katalog finden Sie unter www.apelreisen.de
oder wir senden Ihnen ein Exemplar zu!
Wir freuen uns auf Sie.



– Friedland war ein Anfang –

Das Museum erzählt Geschichte(n)

Wenn die massiven, braunen Holzdielen doch nur erzählen könnten... Schon beim Betreten des Gebäudes möchte man seine Hand auf den sorgfältig restaurierten Boden legen. Fast kann man das Rumpeln der Träger spüren, die hier im historischen Bahnhof die schweren Gepäckstücke der Ankommenden rücken. Dort, wo früher Koffer und Kisten gelagert wurden, befindet sich heute der Eingangsbereich Museums Friedland.

Migrationsgeschichte(n) an einem einzigartigen Ort

Das Museum lässt Migrationsgeschichten an einem historischen Ort lebendig werden. Mehr als vier Millionen Menschen sind seit 1945 über das Grenzdurchgangslager Friedland in die Bundesrepublik Deutschland gekommen: Flüchtlinge, Vertriebene und Ausgewiesene, entlassene Kriegsgefangene und Displaced Persons, Aussiedler*innen und Spätaussiedler*innen, Schutzsuchende aus vielen Teilen der Welt. Mit modernen Medien, berührenden Objekten und beispielhaften Biografien erzählt das Mu-



Ein Museum für Geschichtsliebhaber

Das barrierearm gestaltete Museum Friedland befindet sich direkt am Friedländer Bahnhof, der stündlich vom Cantus angefahren wird. Es ist von Mittwoch bis Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

Das Monatshighlight

Tipp: An jedem 1. Freitag im Monat öffnet das Museum Friedland seine Türen bei freiem Eintritt. Eine verlängerte Öffnungszeiten bis 19 Uhr und eine kostenlose öffentliche Führung um 17 Uhr runden den Museums-FREI-tag ab. www.museum-friedland.de Foto: nh

Die GartenTour durchs Werratal

Von Eschwege, Bad Sooden-Allendorf bis nach Witzenhausen: Am 9. Juni ist es wieder soweit! Von 11 bis 18 Uhr öffnen Gartenbesitzer:innen an diesem Tag ihre Pforten und laden Sie herzlich dazu ein, ihre grünen Oasen zu erkunden und sich von der Vielfalt und Schönheit der Gärten inspirieren zu lassen. Und Sie haben die Möglichkeit, entspannt durch die verschiedenen Gärten zu schlendern und das abwechslungsreiche Kulturprogramm zu genießen. Wer es lieber sportlich mag, kann sich auch aufs Rad schwingen und die Gärten alleine oder bei einer geführten Radtour erkunden. Die GartenTour durchs Werratal ist inspiriert von dem bundesweiten Aktionstag „Offene Gartenpforte“, der jedes Jahr im Juni stattfindet. Freuen Sie sich auf eine erlebnisreiche Tour durch das malerische Werratal, das mit seiner idyllischen Landschaft und wundervollen Fachwerkstädten zu den schönsten Regionen Deutschlands zählt.

Für Besucher:innen bietet sich die einzigartige Möglichkeit, Inspirationen für den eigenen Garten zu sammeln und neue Ideen für die Gestaltung zu entdecken. Die „GartenTour durchs Werratal“ ist ein Erlebnis für die Sinne und verspricht unvergessliche Eindrücke für alle Gartenfreunde und Naturbegeisterten. Seien Sie dabei und lassen Sie sich verzaubern! Freuen Sie sich auf einen Tag voller Farben, Musik und Freude.

Das Programm finden sie auch online mit allen Infos auf:
www.kirschenland.de, www.bad-sooden-allendorf.de,
www.werratal-tourismus.de

GARTENTOUR

durchs WERRATAL

ESCHWEGE
BAD SOODEN-ALLENDORF
WITZENHAUSEN

KONZERTE

PLANWAGENFAHRTEN

GEFÜHRTE RADTOUREN

9. JUNI 2024 11 - 18 UHR

www.kirschenland.de

www.bad-sooden-allendorf.de

www.werratal-tourismus.de

WALDBÜHNE BREMKE 2024

75

Zum Jubiläum wurde eine völlig neue Geschichte geschrieben, die in einer magischen Welt der Tropen und Vulkane spielt. Unser Theaterstück zum 75. ist eine Fantasygeschichte, die wieder begeistern wird, mit allem was die Waldbühne Bremke ausmacht: Atemberaubende Atmosphäre, fantastische Kostüme und Bühnenbild sowie märchenhafte Story mit Musik. Das Stück ist für die ganze Familie geeignet:

Vor langer Zeit vernichtete die Wut eines der Titanen den Stadtstaat Miamalao. Die wenigen Überlebenden wurden über die Jahre zu Chimären, halb Mensch, halb Tier. Sie müssen ein unterdrücktes Leben in der Verborgenheit des Höhlensystems im großen erloschenen Vulkan Mecjadecon, inmitten tropischer Wälder, unter der Aufsicht bössartiger Vulkanhüter führen. Ein weit entferntes Königreich, von jahrelanger Dürre geplagt, steht vor dem Untergang. König Koa der Dritte sendet seine mutigsten Berater und Kämpfer Kiana und Kalani aus, um neuen Lebensraum für sein Volk zu finden. Sie machen sich auf eine abenteuerliche Reise und treffen auf den Feuervogel Vulcano, die furchterregenden Vulkanhüter und die Halbwesen, um gemeinsam ihre Freiheit zur erringen und den Zauber des Vulkans zu brechen.

Zauber des erloschenen Vulkans

Autorin Silvie Stiller

Spieltermine 2024

Juni				September			
Sonntag	16.06.24	15:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans	Sonntag	01.09.24	15:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans
Sonntag	23.06.24	15:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans	Samstag	07.09.24	18:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans
Juli				Sonntag	08.09.24	15:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans
Samstag	06.07.24	17:00 Uhr	Mamma Mia Sing-A-Long Concert	Samstag	14.09.24	18:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans
Sonntag	07.07.24	17:00 Uhr	Mamma Mia Sing-A-Long Concert	Sonntag	15.09.24	15:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans
Sonntag	14.07.24	17:00 Uhr	Mamma Mia Sing-A-Long Concert	Samstag	21.09.24	18:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans
August				Sonntag	22.09.24	15:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans
Sonntag	04.08.24	15:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans	Samstag	28.09.24	18:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans
Samstag	Nachtvorst. 10.08.24	20:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans	Sonntag	29.09.24	15:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans
Sonntag	11.08.24	15:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans	Oktober			
Samstag	17.08.24	18:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans	Donnerstag	03.10.24	15:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans
Sonntag	18.08.24	15:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans	Samstag	05.10.24	18:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans
Samstag	31.08.24	18:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans	Sonntag	06.10.24	15:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans
				Samstag	12.10.24	18:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans
				Sonntag	13.10.24	15:00 Uhr	Zauber des erloschenen Vulkans

Tickets vor Ort, online über [GOETICKET.DE](https://www.goeticket.de) und andere VVK

www.wbbremke.de

Skandinavische Traumstrecken Eine außergewöhnliche Rundreise

13
Tage

30. Juli bis 11. August

Großalmerode - Malmö - Växjö - Linköping - Hultsfred - Västervik - Stockholm - Uppsala - Östersund - Arvidsjaur - Kiruna - Narvik - Moi Rana - Trondheim - Hamar - Oslo - Kiel - Großalmerode

Preis:

€ 2.880,-

(p.P. im DZ/Außenkabine)

€ 880,- (EZ-Zuschlag inkl.
Einzel-Außenkabine)

IHRE HIGHLIGHTS IN SKANDINAVIEN

- Alle Eintritte und Besichtigungen im Preis enthalten
- Gute Mittelklassehotels mit Halbpension
- Inklusive 5 Zugfahrten mit Platzreservierung
- Exklusive Teilnehmerzahl max. 25 Reisende
- 4 Führungen in sehenswerten Städten
- Sessellift Aurora Sky Station
- Außenkabinen Fähre Oslo-Kiel
- Großes skandinavisches Abendbuffet an Bord

Reisen & Erleben 2024

05. - 07. Juli

Gartenzauber in
Magdeburg

€ 399,-

21. - 28. Juli

Ostseurlaub
Kühlungsborn

€ 1179,-

29. Aug. - 01. Sep.

Husum - Meer, Land
und Watt

€ 559,-

25. - 29. Sep.

Davos - Schweizer
Bahnen

€ 699,-

08. - 17. Okt.

Wohlfühlurlaub
Toblach / Pustertal

€ 1259,-

14. - 25. Okt.

Herbstträume
Mallorca mit Bus
und Schiff

€ 1699,-

31. Okt. - 03. Nov.

Saisonabschluss
Fehmarn / Ostsee

€ 488,-

29. Nov. - 01. Dez.

Advent in München,
Nürnberg, Ingolstadt

€ 249,-

29. Dez. - 01. Jan.

Silvesterreise
Goldene Stadt Prag

€ 610,-

(alle Preise pro Person im Doppelzimmer)



Omnibusverkehr Friedrich GmbH | Hessen Express Touristik | Berliner Straße 73 | 37247 Großalmerode
Fon: 05604-5537 | Email: hessen.express@t-online.de | Internet: www.hessen-express.com

– Großes Fest zum Jubiläum –

WM Zentrallager in Hedemünden feiert 10-jähriges Jubiläum

Im Herzen von Deutschland: Das WM Zentrallager in Hedemünden



Die WM SE gehört zu den führenden Unternehmen im freien Handel mit Kfz-Teilen und -Zubehör, Werkzeugen und Werkstattausrüstung in Europa. Das Portfolio des Osnabrücker Familienunternehmens geht dabei weit über die Logistik und den Handel mit Ersatzteilen von Markenherstellern und Eigenmarken hinaus und umfasst die Premiummarke monochrom, die Eigenmarke repstar, Online-Teilekataloge, Werkstattsoftware und maßgeschneiderte Konzepte für jede Werkstatt. Auf einer eindrucksvollen Fläche von 180.000m² erstreckt sich das Logistikzentrum von WM in Hedemünden. Anlässlich des 10-jährigen Jubiläums des Logistikzentrums lädt WM alle Interessierten herzlich zum Tag der offenen Tür ein. Im Interview stellen Kai Führling, Logistikleiter der WM SE, und Christian Seidel, kommissarischer Standortleiter, sich und das Zentrallager vor.

Hallo Herr Führling, hallo Herr Seidel! Danke, dass Sie sich Zeit für die Leserinnen und Leser nehmen. Stellen Sie sich und Ihre Funktionen gerne kurz vor.

Kai Führling: Sehr gerne. Ich bin Kai Führling und seit Februar 2023 bei WM. Seitdem bin ich für die gesamte Logistik der WM SE und die Standortleitung unseres Zentrallagers in Hedemünden zuständig.

Christian Seidel: Ich habe meine Ausbildung zum Groß- und Außenhandelskaufmann bereits 1999 in der WM Zentrale in Osnabrück begonnen und arbeite seitdem bei WM. Mit der Planung des großen Zentrallagers in Hedemünden 2013 hat es mich dorthin gezogen. Heute darf ich neben

meiner Funktion als kommissarischer Standortleiter auch die Bereiche IT und Projektmanagement verantworten.

Das große Zentrallager von WM direkt an der A7 ist kaum zu verfehlen. Warum fiel die Wahl für einen geeigneten Standort auf Hedemünden?

Kai Führling: Das ursprüngliche Zentrallager befand sich in der Nähe der Zentrale in Osnabrück, in Lotte. Dies wurde schnell zu klein, weshalb die Suche nach einem neuen Standort begann. Hedemünden, im Herzen von Deutschland und mit einer sehr guten deutschlandweiten Anbindung, stellte sich schnell als optimal heraus. Somit wurde hier das heutige Zentrallager im März 2014 eröffnet. Im Jahr 2019 konnte das Zentrallager in Hedemünden um fast das Doppelte erweitert werden und wuchs von 106.000m² auf 180.000m², sodass heute über 250.000 Artikel bei uns gelagert werden.

Was ist die größte Besonderheit des WM Zentrallagers?

Kai Führling: Was WM ausmacht, ist die hohe Verfügbarkeit und eine tägliche Nachlieferung von Ersatzteilen aus den Zentrallagern in Hedemünden und Nýřany an die über 200 direkt angeschlossenen WM Verkaufshäuser.

Die größte Besonderheit hier sind aber eindeutig unsere Kolleginnen und Kollegen. Der Zusammenhalt im Team und das Engagement der Kolleginnen und Kollegen ist bewundernswert. Gemeinsam konnten wir alle Herausforderungen in den letzten Monaten und Jahren meistern und die



WM Logistik erfolgreich weiterentwickeln. Auf das automatische Klein- teilelager, das Shuttlelager sowie die Ausbringungsmenge von 4.000 Behältern pro Stunde und das Verschicken von 45 Millionen Artikeln pro Jahr ist man einfach stolz.

Was macht WM und das Logistikzentrum neben dem Team als Arbeitgeber interessant?

Kai Führling: Das Zentrallager ist ein Spiegelbild einer gesamten Logistikinfrastruktur und genau das ist das, was unglaublich spannend an dem Standort ist. Wir bieten hier ein vielfältiges Angebot an Arbeitsplätzen und möchten in diesem Jahr auch mit Ausbildungen richtig durchstarten. Dazu bilden wir unterschiedliche Berufe wie Mechatroniker, Fachkräfte für Lagerlogistik, IT-ler und viele weitere aus. Das Portfolio wird zukünftig noch weiter ausgebaut.

Christian Seidel: Wir möchten mit engagierten Menschen, die frische neue Ideen haben, zusammenarbeiten und genau dies fördern. Dadurch können wir uns selbst regelmäßig hinterfragen und den Blick immer nach vorne richten.



Die Coverrockband bÄckside tritt auf der Jubiläumsfeier des Zentrallagers ab 18 Uhr auf.

Das WM Zentrallager in Hedemünden wird in diesem Jahr 10 Jahre alt. Wie feiern Sie das 10-jährige Jubiläum?

Kai Führling: Wir haben uns überlegt, dass wir unser Logistikzentrum in Hedemünden gerne der Öffentlichkeit präsentieren und zugänglich machen möchten. Es wird allen Interessierten die Chance geboten, unser Zentrallager in Augenschein zu nehmen, einen Blick hinter die Kulissen zu werfen und einen schönen Tag bei uns zu verbringen.

Christian Seidel: Dazu haben wir ein spannendes Rahmenprogramm organisiert. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt. Dank der Band bÄckside, einem DJ Duo und einer Menge Kinderanimation ist für Klein und Groß das Richtige dabei. Zusätzlich bieten wir Führungen durch unser Lager an. Viele der Anwohnerinnen und Anwohner hier wissen zwar, dass es dieses Gebäude gibt, aber die wenigsten wissen, was hier vor sich geht.

Das möchten wir gern ändern und laden alle herzlich zu unserem Tag der offenen Tür am 15. Juni von 15 bis 22 Uhr ein. Wir freuen uns alle darauf!

TAG DER OFFENEN TÜR

WIR FEIERN 10 JAHRE ZENTRALLAGER HEDEMÜNDEN

15. JUNI 2024



Hans-Heiner-Müller-Allee 10

34346 Hann. Münden / Hedemünden





WM SE Logistikzentrum Hedemünden



15:00 – 22:00 Uhr



Für das **leibliche Wohl** ist gesorgt!



Führungen um 16:00, 17:00, 18:00 Uhr



Programm für Groß und Klein

Die Ausbildung gut vorbereiten

Agentur für Arbeit Göttingen: Mini-Ausbildungsmesse am 17. Juni

Was ist und wozu dient eine betriebliche Einstiegsqualifizierung? Die Einstiegsqualifizierung (EQ) ist ein Instrument zur Vorbereitung auf die betriebliche Ausbildung. Bei der EQ handelt es sich um ein längeres, sozialversicherungspflichtiges Praktikum in einem Ausbildungsbetrieb, für das eine Vergütung gezahlt wird. Neu ist, dass die EQ nun auch in Teilzeit (in der Regel aber mindestens 20 Stunden) vereinbart werden kann. Das hilft beispielsweise jungen Menschen, die ihre Deutschkenntnisse weiter vertiefen wollen und so praktikumsbegleitend einen Sprachkurs absolvieren könnten.

Die EQ hat zwei Ziele: Einerseits soll Jugendlichen die Möglichkeit gegeben werden, einen Beruf vertiefend kennenzulernen und zu testen, ob dieser zu ihnen passt. Der andere Aspekt ist der, dass ein längeres Praktikum gute Chancen eröffnet, im Praktikumsbetrieb in eine Ausbildung übernommen zu werden. Denn ein Arbeitgeber, der seine künftige Nachwuchskraft bereits intensiv kennengelernt hat und zufrieden ist, wird es sich zweimal überlegen, den Praktikanten oder die Praktikantin wieder ziehen zu lassen. Sollte es in dem Betrieb letztlich klappen, so ist das Zeugnis über die EQ ein guter Türöffner für die Bewerbung bei anderen Unternehmen.



Was es zu beachten gilt: Die Einstiegsqualifizierung dauert zwischen vier und zwölf Monaten. Wenn Betrieb und die zuständige Kammer zustimmen, kann die EQ auf eine anschließende Ausbildung angerechnet werden. Die Einstiegsqualifizierung wird von der Agentur für Arbeit oder den Jobcentern gefördert, daher müssen Interessierte unbedingt bei der Berufsberatung oder dem Jobcenter gemeldet sein. Wer sich über die betriebliche Einstiegsqualifizierung und viele andere Unterstützungsangebote der Agentur für Arbeit informieren möchte, kann dies online unter www.arbeitsagentur.de/bildung oder auf der Veranstaltung „Nicht ohne Perspektive in die Ferien“ am Stand der Berufsberatung tun. Unternehmen, Bundeswehr und Bundespolizei sind auf dieser Mini-Ausbildungsmesse an diesem Tag im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Göttingen, Bahnhofsallee 5, mit dabei.

Sei mit dabei!

Die Veranstaltung findet am Montag, 17. Juni, von 10 bis 15 Uhr statt. Besucherinnen und Besucher werden auch Informationen zu Freiwilligendiensten oder Unterstützungsangeboten erhalten.



Erfahre mehr über deinen Berufsweg!
Jetzt auf meineregion365.de



Bereit? Aber sowas von.

Das Leben steckt voller Chancen. Lerne, sie zu ergreifen – mit unserer Beratung.

Vereinbare einen individuellen Beratungstermin in der Berufsberatung online unter www.arbeitsagentur.de/kontakt



bringt weiter.



Anpacken statt Ankleben

Komm zu uns. Werde Weltverbesserer.

Wir sind deine Ansprechpartner rund ums Thema Ausbildung im Handwerk. Wir beraten dich über mögliche Ausbildungsberufe, checken deine Bewerbungsunterlagen und helfen dir, deinen Ausbildungsplatz zu finden.

☎ 05121 162 123 | 0176 1361 2415
@ matching@hwk-hildesheim.de

 Handwerkskammer Hildesheim-Süd-niedersachsen

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN.

HWK-HILDESHEIM.DE

Lerne soziale Berufe kennen -
entdecke deine Fähigkeiten



Kooperationspartner:
Internationaler Bund **IB**

Das erwartet Dich

FSJler|innen &
BFDler|innen
gesucht!

Bewirb Dich jetzt!



bewerbung@dw-christophorus.de

Christophorus Haus Göttingen gGmbH
Theodor-Heuss-Str. 45 - 37075 Göttingen
Tel.: 0551 / 38 54 0

- ✓ tolle Kollegen
- ✓ Teamarbeit
- ✓ 430 € im Monat
- ✓ neue Menschen kennenlernen
- ✓ 31 Tage Urlaub
- ✓ Verantwortung übernehmen
- ✓ neue Erfahrungen sammeln
- ✓ Praxiserfahrung im Sozialen Bereich
- ✓ eigene Ideen einbringen
- ✓ anderen Menschen helfen
- ✓ neue Herausforderungen
- ✓ Abwechslung



Drei Wochen Chef auf Zeit!

Universitätsmedizin Göttingen: Auszubildende übernehmen Leitung der Pflegestation

Von Lutz Conrad



Team- und Fallbesprechungen gehören zum Alltag.
Fotos: Conrad



Mit Spaß bei der Arbeit: Nina B. (l.) und
Praxisanleiterin Anja Großmann.

Bei aller Theorie ist die Praxis ein enorm wichtiger Teil einer Ausbildung. Das gilt auch in der Pflege. Wichtige Erfahrungen konnten hier 21 Auszubildende der Universitätsmedizin Göttingen (UMG) sammeln. Die zukünftigen Pflegefachpersonen übernahmen für drei Wochen die Leitung der Pflegestation Neurologie. Ein Probelauf für den späteren Berufsalltag und eine echte Herausforderung. Am Ende gab es nur zufriedene und glückliche Gesichter auf beiden Seiten – bei den Auszubildenden und bei den Patientinnen und Patienten. Schlaganfälle, Demenz, Parkinson – die Pflege auf der neurologischen Station ist sehr facettenreich. „Zu Beginn sind wir die Aufgabe mit sehr viel Ehrfurcht angegangen“, berichtet die Auszubildende Nina B. (25). Der Pflegealltag umfasst schließlich eine Menge unterschiedlichster Aufgaben: Aufnahme der Patienten, Erfassen des Pflegebedarfs, Mitwirkung an der Diagnostik sowie Planung und Durchführung der Pflege. Weitere Aufgaben auf der Pflegestation sind neben der Grundpflege zum Beispiel die Durchführung und Kontrolle der Medikation, Zimmereinteilung, Vorbereitung und Auswertung der Visite, Entlassungsplanung und vieles mehr. Dazu gibt es entsprechende Team- und Fallbesprechungen und natürlich gehört auch die zeitliche Koordination des Tagesablaufs auf der Station zu den Aufgaben. Nina: „In Sachen Zeitmanagement sind wir ein paar Mal schon ganz schön ins Schwitzen geraten, aber am Ende hat es immer gut funktioniert.“

Während die Auszubildenden im normalen Arbeitsleben in vielen Fällen nur zuschauen und lernen, hieß es nun drei Wochen lang, selbst die Arbeiten zu übernehmen – natürlich immer beobachtet und kontrolliert von einer Fachkraft. Für die Auszubildenden waren die drei Wochen „Chef auf Zeit“ am Ende ein voller Erfolg. „So eine klinische Station zu übernehmen, bedeutet sehr viel Verantwortung. Auch wenn es am Anfang hie und da etwas stressig war, haben wir in dieser Zeit sehr viel gelernt und sind deutlich selbstständiger geworden. Was aber das Wichtigste ist: Wir haben hier absolute Wertschätzung erfahren, wir haben alle an Selbstbewusstsein gewonnen und die drei Wochen haben den Team-Geist enorm gesteigert“, fasst Nina zusammen. Auch Anja Großmann, Pflegefachfrau und Praxisanleiterin, ist voll des Lobes: „Es war wirklich beeindruckend, wie die Auszubildenden die Sache angegangen sind und wie sie in dieser Zeit dazu gelernt haben. Und die Resonanz bei den Patientinnen und Patienten war am Ende durchweg positiv!“ Stolz auf ihre Auszubildenden war nach den drei Wochen auch Meike Tarwitz, Leiterin der Berufsfachschule Pflege der UMG. „Unser Wunsch ist es, am Ende der Ausbildung alle Auszubildenden zu übernehmen.“ Da kann sie zumindest schon mal auf Nina B. zählen: „Ich bleibe auf jeden Fall an der UMG!“, so ihr Versprechen.



1.215 Euro bereits im ersten Ausbildungsjahr!

Herzberg Solid Board GmbH

Voll Bock auf Zukunft?

Als größter Vollpappe-Produzent Deutschlands sind wir einer der sichersten, innovativsten Arbeitgeber im Landkreis Göttingen. Wir bilden dich aus als:

Packmitteltechnologie (m/w/d)

Papiertechnologie (m/w/d)

Medientechnologie Druck (m/w/d)

Industriemechaniker (m/w/d)

Industriekaufleute (m/w/d)

Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)

Maschinen- / Anlagenführer (m/w/d)

Alle Vorteile unter



Smurfit Kappa Herzberg Solid Board GmbH
Andreasberger Str. 1 • 37412 Herzberg am Harz
ausbildung.herzberg@smurfitkappa.de
www.smurfitkappa.de

AUSBILDUNG ZUR PFLEGEFACHPERSON (W/M/D)

VORAUSSETZUNGEN

- Mittlere Reife oder gleichwertiger Schulabschluss
- Gesundheitliche Eignung
- Sprachniveau B2 bei ausländischem Schulabschluss
- Für ein duales Studium: Hochschulzugangsberechtigung

DAS BIETEN WIR DIR

- individuelle Lernbegleitung
- iPad inkl. digitaler Bibliothek
- günstige Wohnmöglichkeiten
- 33 Urlaubstage/Jahr
- kostenlose Nutzung der Fitnesslounge
- Ausbildung in Voll- oder Teilzeit

START:
IMMER ZUM
01.03.
& 01.09

BEWERBUNGSUNTERLAGEN

- Tabellarischer Lebenslauf
- Zeugniskopien des letzten Schuljahres oder des Schulabschlusszeugnisses
- Zeugniskopien bei vorheriger abgeschlossener Ausbildung oder vorherigem Studium



#JOBSMITSINN
DIREKT BEWERBEN



Asklepios Psychiatrie Niedersachsen GmbH
Rosdorfer Weg 70
37081 Göttingen
Tel.: +49 551 402-2904
www.asklepios.com/bildungszentrum-goettingen



Fachbereich Personal und Organisation



Deine Zukunft bei der Stadt Göttingen



Ausbildung bei einem der größten Arbeitgeber vor Ort

Wir sind modern, kommunikativ...

... und auf der Suche nach Auszubildenden und dual-Studierenden für eine Vielzahl verschiedenster Berufe. Die Stadt Göttingen bildet in bis zu 20 Berufsfeldern aus – von klassischen Verwaltungsberufen, über Berufe im Handwerk und in der IT-Branche bis zum Studiengang Soziale Arbeit.

Wir bieten

- eine große Aufgabenvielfalt
- umfangreiche Fortbildungs- und Karrieremöglichkeiten
- unterschiedliche Arbeitszeitmodelle
- mobiles Arbeiten
- und ein engagiertes Gesundheitsmanagement

Die Vielfalt der Bevölkerung auch in der Verwaltung abzubilden, ist ein wichtiger Teil unserer Unternehmenskultur.

Alle Informationen zu unseren Ausbildungsberufen und unser Online-Bewerbungsportal findest du unter

www.goettingen.de/rathaus/arbeitgeber-stadt/ausbildung.

Infos bekommst du bei
Frau Bornemann, Tel. 0551 / 400-2329
Herrn Weiß, Tel. 0551 / 400-2046
eMail: ausbildung@goettingen.de



Ihre Unabhängigkeit mit einem VELA-Trippehlstuhl erreichen



Die Stühle VELA Tango 700/700E in einem benutzerfreundlichen Design bieten Unabhängigkeit zu Hause und am Arbeitsplatz. Wenn Sie sich in einen VELA-Stuhl setzen, können Sie Ihre gewohnten Tätigkeiten sicher und bequem ausführen. Und das alles dank einer sicheren Handbremse, leicht rollenden Rädern, einem stabilem Sitzkomfort und dem elektrischen Lift, der Ihnen auf Knopfdruck beim Aufstehen hilft.



Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin mit mir, gerne auch bei Ihnen Zuhause.
Tilman Shastri

Studio Neues Sitzen
Friedrich-Ebert-Straße 26
37077 Göttingen
☎ 0551 38 48 99 62

Zweigstelle Kassel
Ludwig-Erhard-Straße 12 (im FiDT)
34131 Kassel
☎ 0151 23 05 87 47

STUDIO
NEUES
SITZEN
bewegt

beratung@studio-neues-sitzen.de
www.studio-neues-sitzen.de
www.trippelstuhl-bewegt.de

Ein Beruf mit Zukunft

Nach dem Schulabschluss in die Pflege?

Der Beruf des staatlich anerkannten Pflegefachfrau/-mann bietet eine Vielzahl von attraktiven Perspektiven und eignet sich hervorragend für alle, die sich für Menschen interessieren und ihnen mit Empathie und Kompetenz zur Seite stehen möchten. Der Bedarf an qualifizierten Pflegefachkräften ist in Deutschland enorm und wird in den kommenden Jahren weiter steigen. Die demografische Entwicklung und die zunehmende Zahl pflegebedürftiger Menschen führen zu einem Engpass auf dem Arbeitsmarkt. Mit einer abgeschlossenen Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Pflegefachfrau/-mann haben Sie daher beste Chancen auf einen sicheren und zukunftssicheren Arbeitsplatz.

Vielfältige Einsatzmöglichkeiten

Pflegefachpersonen arbeiten in Krankenhäusern, Altenheimen, ambulanten Pflegediensten, Rehabilitationseinrichtungen und weiteren Einrichtungen des Gesundheitswesens. Sie übernehmen vielfältige Aufgaben, wie die Unterstützung bei der Körperpflege, die Medikamentengabe, die Begleitung von Menschen mit Demenz, die Beratung von Angehörigen und vieles mehr. Die Arbeit als Pflegefachfrau/-mann ist nicht nur eine Aufgabe, sondern auch eine Berufung. Sie haben die Möglichkeit, Menschen in schwierigen Situationen zu unterstützen, ihnen Trost zu spenden und ihnen ein Stück Lebensqualität zurückzugeben. Die Dankbarkeit und Wertschätzung der Pflegebedürftigen und ihrer Angehörigen kann eine große emotionale Bereicherung sein.

In der Pflege gibt es viele Möglichkeiten zur Weiterentwicklung. Sie können sich auf verschiedene Fachgebiete spezialisieren, Leitungsfunktionen übernehmen oder berufsbegleitend studieren. So können Sie Ihre Karriere individuell gestalten und Ihre beruflichen Ziele erreichen.

Grone
WISSEN, DAS SIE WEITERBRINGT

Pflege
Ein Beruf mit Zukunft!

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

WIR BILDEN AUS!

Staatlich anerkannte generalistische/-r Pflegefachfrau/-mann (m/w/d)
Beginn: 01.10.2024 (3-jährig)

Staatlich anerkannte/-r Altenpflegehelfer/-in
Beginn: 01.09.2024

WEITERBILDUNGEN:

Betreuungskraft § 53 c, SGB XI
Beginn: 14.10. - 22.11.2024

Rezertifizierungen/ Sprachkurse

Kontakt

Grone-Akademie für Pflege- und Gesundheitsberufe Hessisch Lichtenau
Ansprechpartnerin: Miriam Schirmer
Mühlweg 22, 37235 Hessisch Lichtenau
Tel.: 05602 2189
E-Mail: hessisch-lichtenau@grone.de
www.grone.de/hessen

Grone-Bildungszentren
Hessen GmbH – gemeinnützig –
EIN UNTERNEHMEN DER STIFTUNG GRONE-SCHULE

Ohne
Geschmacks-
verstärker

Mittagessen

täglich frisch gekocht

Meyer-Menü

LIEFERT LECKER

BÜRO & BETRIEB

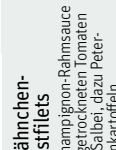
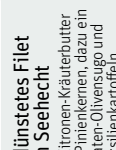
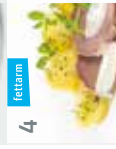
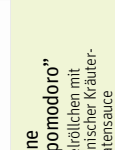
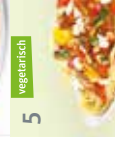
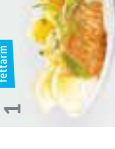
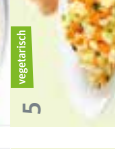
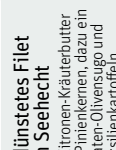
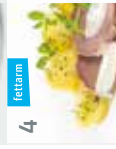
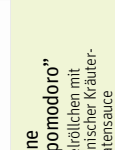
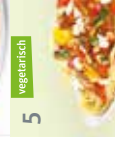
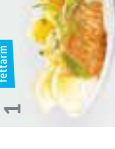
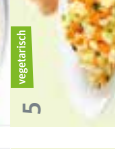
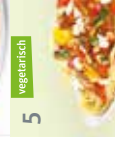
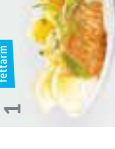
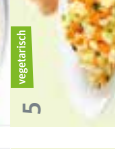
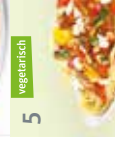
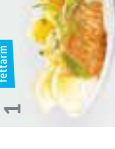
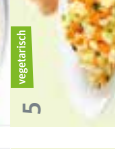
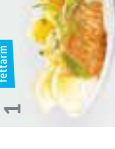
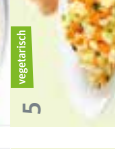
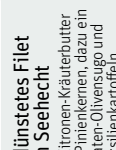
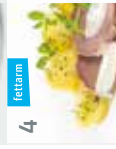
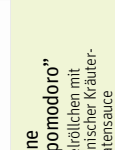
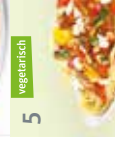
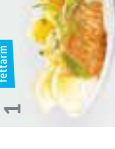
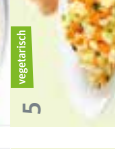
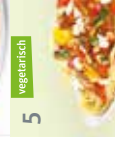
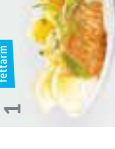
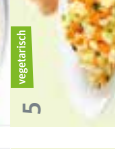
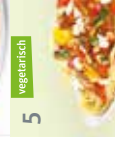
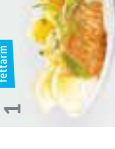
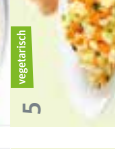
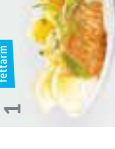
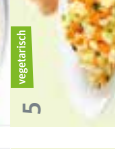
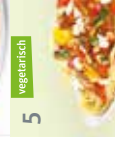
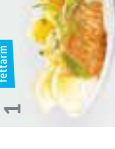
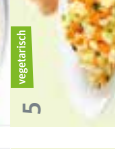
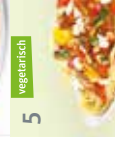
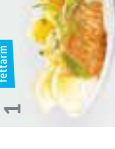
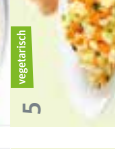
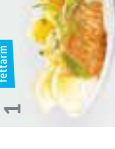
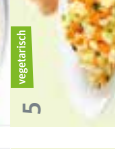
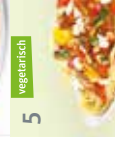
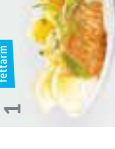
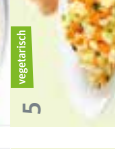
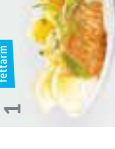
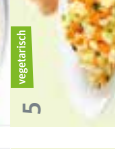
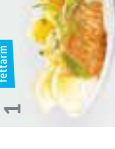
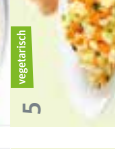
FAMILIE & DAHEIM

Menüpreis
9,50€
inkl. Lieferung und Dessert

-20%*
Neukunden Aktion!

* Nur für Neukunden. Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 11.08.2024

vom 24.06. – 30.06.2024 / 26. Woche

Montag – 24.06.2024	Dienstag – 25.06.2024	Mittwoch – 26.06.2024	Donnerstag – 27.06.2024	Freitag – 28.06.2024	Samstag – 29.06.2024	Sonntag – 30.06.2024
1  Kräftige Kohlroulade mit Speck-Zwiebelsauce und Salzkartoffeln 2  Hühnchenfleisch "Bombay" in Currysauc mit Ananasstückchen und Langkornreis 3  2 Hähnchenbrustfilets in Champignon-Rahmsauce mit getrockneten Tomaten und Salbei, dazu Petersilienkartoffeln 4  Frischer Möhreintopf mit Petersilie und 1 Bockwürstchen 5  2 Gemüsefrikadellen auf Karotten-Ingwer-Sauce mit Kartoffelpüree 6  Großer Brathering mit Zwiebelringen und Kartoffelsalat 7  Kerniger Salat Salat mit rohe Beere, Walnüssen, Pinienkerne, Kürbiskerne und Ziegenkäse, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Schnitzel "ungarisches Art" paniertes Schweineschnitzel mit einer Paprika-Zwiebelsauce und Reis 2  Schweine-Geschnetzeltes "Zürcher Art" mit Champignons in Sahne, dazu hausgemachte Spätzle 3  Gedünstetes Filet vom Seehecht mit Zitronen-Kräuterbutter und Pinienkernen, dazu ein Tomaten-Oliven-Sugo und Petersilienkartoffeln 4  Gekochtes Rindfleisch in Meerrettichsauce mit Petersilienkartoffeln und Gurkenhappen 5  Penne "al pomodoro" Nudelröllchen mit italienischer Kräutersauce extra Parmesankäse extra 6  Gebratenes Hähnchenschnitzel mit Nudelsalat 7  Fit-Salat bunter Salat mit gebräuterer Putenbrust, Hirtenkäse, Tomaten, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Kräftige Kartoffelsuppe mit Porree und Möhren, dazu Bockwürstchen und 1 Brötchen 2  Hähnchenschnitzel Art "Cordon bleu" in Sauce mit Kartoffelpüree, dazu Möhren und Möhren 3  Bunte Tortellini "alla panna" mit Schinken in Käsesahnesauce 4  Putenrollbraten in feiner Sauce mit Rokokoli und Salzkartoffeln 5  Gefüllte Paprikaschote mit Gemüse gefüllt, dazu Tomatensauce und Reis 6  Frische Erdbeeren mit Vanillesauce und Quark Wird in einer Kirschsauce geliefert 7  Hirtensalat mit Geflügelhackfleisch-geräucherter Putenbrust, Hirtenkäse, Tomaten und Paprika, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Straßburger Platte Kasserole, Bratwürstchen "Nürnberger Art" und Mettwurst auf Sauerkraut und Kartoffelpüree 2  Jägerschnitzel "natur" in Champignon-Crèmesauce mit Rosenkohl und Zopfli-Nudeln 3  5 Reibekuchen mit warmem Apfelmus 4  Schweinebraten in herzhafter Sauce mit Speckbällchen und Kloben 5  Spaghetti in Tomaten-Gemüsesugo mit Ziegenkäse und Pinienkernen 6  Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat 7  Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr></td></tr></td></tr></td></tr></td></tr>	1  Schnitzel "ungarisches Art" paniertes Schweineschnitzel mit einer Paprika-Zwiebelsauce und Reis 2  Schweine-Geschnetzeltes "Zürcher Art" mit Champignons in Sahne, dazu hausgemachte Spätzle 3  Gedünstetes Filet vom Seehecht mit Zitronen-Kräuterbutter und Pinienkernen, dazu ein Tomaten-Oliven-Sugo und Petersilienkartoffeln 4  Gekochtes Rindfleisch in Meerrettichsauce mit Petersilienkartoffeln und Gurkenhappen 5  Penne "al pomodoro" Nudelröllchen mit italienischer Kräutersauce extra Parmesankäse extra 6  Gebratenes Hähnchenschnitzel mit Nudelsalat 7  Fit-Salat bunter Salat mit gebräuterer Putenbrust, Hirtenkäse, Tomaten, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Kräftige Kartoffelsuppe mit Porree und Möhren, dazu Bockwürstchen und 1 Brötchen 2  Hähnchenschnitzel Art "Cordon bleu" in Sauce mit Kartoffelpüree, dazu Möhren und Möhren 3  Bunte Tortellini "alla panna" mit Schinken in Käsesahnesauce 4  Putenrollbraten in feiner Sauce mit Rokokoli und Salzkartoffeln 5  Gefüllte Paprikaschote mit Gemüse gefüllt, dazu Tomatensauce und Reis 6  Frische Erdbeeren mit Vanillesauce und Quark Wird in einer Kirschsauce geliefert 7  Hirtensalat mit Geflügelhackfleisch-geräucherter Putenbrust, Hirtenkäse, Tomaten und Paprika, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Straßburger Platte Kasserole, Bratwürstchen "Nürnberger Art" und Mettwurst auf Sauerkraut und Kartoffelpüree 2  Jägerschnitzel "natur" in Champignon-Crèmesauce mit Rosenkohl und Zopfli-Nudeln 3  5 Reibekuchen mit warmem Apfelmus 4  Schweinebraten in herzhafter Sauce mit Speckbällchen und Kloben 5  Spaghetti in Tomaten-Gemüsesugo mit Ziegenkäse und Pinienkernen 6  Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat 7  Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr></td></tr></td></tr></td></tr>	1  Kräftige Kartoffelsuppe mit Porree und Möhren, dazu Bockwürstchen und 1 Brötchen 2  Hähnchenschnitzel Art "Cordon bleu" in Sauce mit Kartoffelpüree, dazu Möhren und Möhren 3  Bunte Tortellini "alla panna" mit Schinken in Käsesahnesauce 4  Putenrollbraten in feiner Sauce mit Rokokoli und Salzkartoffeln 5  Gefüllte Paprikaschote mit Gemüse gefüllt, dazu Tomatensauce und Reis 6  Frische Erdbeeren mit Vanillesauce und Quark Wird in einer Kirschsauce geliefert 7  Hirtensalat mit Geflügelhackfleisch-geräucherter Putenbrust, Hirtenkäse, Tomaten und Paprika, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Straßburger Platte Kasserole, Bratwürstchen "Nürnberger Art" und Mettwurst auf Sauerkraut und Kartoffelpüree 2  Jägerschnitzel "natur" in Champignon-Crèmesauce mit Rosenkohl und Zopfli-Nudeln 3  5 Reibekuchen mit warmem Apfelmus 4  Schweinebraten in herzhafter Sauce mit Speckbällchen und Kloben 5  Spaghetti in Tomaten-Gemüsesugo mit Ziegenkäse und Pinienkernen 6  Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat 7  Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr></td></tr></td></tr>	1  Straßburger Platte Kasserole, Bratwürstchen "Nürnberger Art" und Mettwurst auf Sauerkraut und Kartoffelpüree 2  Jägerschnitzel "natur" in Champignon-Crèmesauce mit Rosenkohl und Zopfli-Nudeln 3  5 Reibekuchen mit warmem Apfelmus 4  Schweinebraten in herzhafter Sauce mit Speckbällchen und Kloben 5  Spaghetti in Tomaten-Gemüsesugo mit Ziegenkäse und Pinienkernen 6  Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat 7  Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr></td></tr>	1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr>	1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr>	1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln
1  Schnitzel "ungarisches Art" paniertes Schweineschnitzel mit einer Paprika-Zwiebelsauce und Reis 2  Schweine-Geschnetzeltes "Zürcher Art" mit Champignons in Sahne, dazu hausgemachte Spätzle 3  Gedünstetes Filet vom Seehecht mit Zitronen-Kräuterbutter und Pinienkernen, dazu ein Tomaten-Oliven-Sugo und Petersilienkartoffeln 4  Gekochtes Rindfleisch in Meerrettichsauce mit Petersilienkartoffeln und Gurkenhappen 5  Penne "al pomodoro" Nudelröllchen mit italienischer Kräutersauce extra Parmesankäse extra 6  Gebratenes Hähnchenschnitzel mit Nudelsalat 7  Fit-Salat bunter Salat mit gebräuterer Putenbrust, Hirtenkäse, Tomaten, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Kräftige Kartoffelsuppe mit Porree und Möhren, dazu Bockwürstchen und 1 Brötchen 2  Hähnchenschnitzel Art "Cordon bleu" in Sauce mit Kartoffelpüree, dazu Möhren und Möhren 3  Bunte Tortellini "alla panna" mit Schinken in Käsesahnesauce 4  Putenrollbraten in feiner Sauce mit Rokokoli und Salzkartoffeln 5  Gefüllte Paprikaschote mit Gemüse gefüllt, dazu Tomatensauce und Reis 6  Frische Erdbeeren mit Vanillesauce und Quark Wird in einer Kirschsauce geliefert 7  Hirtensalat mit Geflügelhackfleisch-geräucherter Putenbrust, Hirtenkäse, Tomaten und Paprika, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Straßburger Platte Kasserole, Bratwürstchen "Nürnberger Art" und Mettwurst auf Sauerkraut und Kartoffelpüree 2  Jägerschnitzel "natur" in Champignon-Crèmesauce mit Rosenkohl und Zopfli-Nudeln 3  5 Reibekuchen mit warmem Apfelmus 4  Schweinebraten in herzhafter Sauce mit Speckbällchen und Kloben 5  Spaghetti in Tomaten-Gemüsesugo mit Ziegenkäse und Pinienkernen 6  Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat 7  Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr></td></tr></td></tr></td></tr>	1  Kräftige Kartoffelsuppe mit Porree und Möhren, dazu Bockwürstchen und 1 Brötchen 2  Hähnchenschnitzel Art "Cordon bleu" in Sauce mit Kartoffelpüree, dazu Möhren und Möhren 3  Bunte Tortellini "alla panna" mit Schinken in Käsesahnesauce 4  Putenrollbraten in feiner Sauce mit Rokokoli und Salzkartoffeln 5  Gefüllte Paprikaschote mit Gemüse gefüllt, dazu Tomatensauce und Reis 6  Frische Erdbeeren mit Vanillesauce und Quark Wird in einer Kirschsauce geliefert 7  Hirtensalat mit Geflügelhackfleisch-geräucherter Putenbrust, Hirtenkäse, Tomaten und Paprika, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Straßburger Platte Kasserole, Bratwürstchen "Nürnberger Art" und Mettwurst auf Sauerkraut und Kartoffelpüree 2  Jägerschnitzel "natur" in Champignon-Crèmesauce mit Rosenkohl und Zopfli-Nudeln 3  5 Reibekuchen mit warmem Apfelmus 4  Schweinebraten in herzhafter Sauce mit Speckbällchen und Kloben 5  Spaghetti in Tomaten-Gemüsesugo mit Ziegenkäse und Pinienkernen 6  Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat 7  Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr></td></tr></td></tr>	1  Straßburger Platte Kasserole, Bratwürstchen "Nürnberger Art" und Mettwurst auf Sauerkraut und Kartoffelpüree 2  Jägerschnitzel "natur" in Champignon-Crèmesauce mit Rosenkohl und Zopfli-Nudeln 3  5 Reibekuchen mit warmem Apfelmus 4  Schweinebraten in herzhafter Sauce mit Speckbällchen und Kloben 5  Spaghetti in Tomaten-Gemüsesugo mit Ziegenkäse und Pinienkernen 6  Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat 7  Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr></td></tr>	1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr>	1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr>	1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln	
1  Kräftige Kartoffelsuppe mit Porree und Möhren, dazu Bockwürstchen und 1 Brötchen 2  Hähnchenschnitzel Art "Cordon bleu" in Sauce mit Kartoffelpüree, dazu Möhren und Möhren 3  Bunte Tortellini "alla panna" mit Schinken in Käsesahnesauce 4  Putenrollbraten in feiner Sauce mit Rokokoli und Salzkartoffeln 5  Gefüllte Paprikaschote mit Gemüse gefüllt, dazu Tomatensauce und Reis 6  Frische Erdbeeren mit Vanillesauce und Quark Wird in einer Kirschsauce geliefert 7  Hirtensalat mit Geflügelhackfleisch-geräucherter Putenbrust, Hirtenkäse, Tomaten und Paprika, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Straßburger Platte Kasserole, Bratwürstchen "Nürnberger Art" und Mettwurst auf Sauerkraut und Kartoffelpüree 2  Jägerschnitzel "natur" in Champignon-Crèmesauce mit Rosenkohl und Zopfli-Nudeln 3  5 Reibekuchen mit warmem Apfelmus 4  Schweinebraten in herzhafter Sauce mit Speckbällchen und Kloben 5  Spaghetti in Tomaten-Gemüsesugo mit Ziegenkäse und Pinienkernen 6  Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat 7  Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr></td></tr></td></tr>	1  Straßburger Platte Kasserole, Bratwürstchen "Nürnberger Art" und Mettwurst auf Sauerkraut und Kartoffelpüree 2  Jägerschnitzel "natur" in Champignon-Crèmesauce mit Rosenkohl und Zopfli-Nudeln 3  5 Reibekuchen mit warmem Apfelmus 4  Schweinebraten in herzhafter Sauce mit Speckbällchen und Kloben 5  Spaghetti in Tomaten-Gemüsesugo mit Ziegenkäse und Pinienkernen 6  Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat 7  Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr></td></tr>	1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr>	1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr>	1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln		
1  Straßburger Platte Kasserole, Bratwürstchen "Nürnberger Art" und Mettwurst auf Sauerkraut und Kartoffelpüree 2  Jägerschnitzel "natur" in Champignon-Crèmesauce mit Rosenkohl und Zopfli-Nudeln 3  5 Reibekuchen mit warmem Apfelmus 4  Schweinebraten in herzhafter Sauce mit Speckbällchen und Kloben 5  Spaghetti in Tomaten-Gemüsesugo mit Ziegenkäse und Pinienkernen 6  Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat 7  Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen <tr><td> 1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr></td></tr>	1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr>	1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr>	1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln			
1  Gebratenes Fischfilet in Senfsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat 2  Geflügel-Geschnetzeltes mit Pilzen in Sahnesauce und hausgemachten Spätzle 3  Penne "all' arrabiata" mit einer scharfen Sauce aus Tomaten, Speck, Zwiebeln, mit Parmesankäse abgescnackt 4  Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsereis 5  Frische Kartoffelsuppe mit einem kleinen Brötchen 6  Chicken Crossies mit Florida Salat und Curry-Dip 7  Salat Tiroler Art Eisberg- und Feldsalat mit Käse und Cabanossischinken, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen <tr><td> 1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr></td></tr>	1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr>	1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln				
1  Pfannerrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln 2  Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln <tr><td> 1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln </td></tr>	1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln					
1  Hähnchenschnitzel in Geflügelahmsauce mit Rokokoli und Kartoffelpüree 2  Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Champignons und Sahne, dazu Zopfli-Nudeln						

Jetzt sparen UND FIT WERDEN!

balance
Fitness- & Wellness-Club

Der Sommer ist dafür da, dass wir uns wohl fühlen und Spaß haben! Und was fühlt sich besser an, als sich (wieder) zufrieden in seinem Körper zu fühlen? Bestmöglich betreut zu werden? Saftig zu sparen? Sein Ziel endlich zu erreichen? Bereits nach kurzer Zeit erste Erfolge zu ernten? Dieser Sommer steht für Spaß am Training einerseits und für nachhaltige Erfolge andererseits!

Unsere Mitglieder haben alle zwei Dinge gemeinsam: Sie haben ein Ziel vor Augen und Spaß am Training! Dabei unterstützen wir auch dich: Mit unserem Sommer-Deal kannst du jetzt richtig sparen und gemeinsam sorgen wir dafür, dass dein Training richtig schnell Früchte trägt! Alle Infos und die Anmeldung findest du unter 05541 4286 oder info@balance-club.org.

Wir belohnen deinen Einsatz bei uns: Sammle fleißig und qualifiziere dich automatisch zur Teilnahme an unserer Sommerverlosung – Mitmachen lohnt sich, es warten attraktive Preise auf dich und zusätzlich wirst du mit einer besseren Gesundheit und einem fitteren Körper belohnt. Komm vorbei und lass dich für deinen Einsatz belohnen.

Dein Einsatz trägt Früchte
MITMACHEN UND GEWINNEN!



SUMMER HOLIDAY WORKOUT

TRAINING NOW

IN DEN SOMMERFERIEN
BEI UNS TRAINIEREN

ARM MUSCLE
LEG MUSCLES
SHOULDER MUSCLES

9 WOCHEN TICKET

49€

balance
Fitness- & Wellness-Club

Tel: 05541 4286
e-mail: info@balance-club.de

SOMMERFERIENTICKET FÜR JUGENDLICHE

Endlich Sommerferien! Das Fitnessstudio Balance in Hann. Münden bietet jetzt das perfekte Angebot für Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren: unser Sommerferienticket für nur 49 Euro! Genieße neun Wochen voller Fitness und Spaß während der niedersächsischen und hessischen Ferien.

DAS TICKET BEINHALTET:

- Zugang zur gesamten Trainingsfläche
- Teilnahme an allen Kursen
- Erfrischende Getränke inklusive

Weitere Leistungen sind gegen eine geringe Gebühr erhältlich. Damit du direkt loslegen kannst, benötigen wir das Einverständnis deiner Eltern. Komm also am besten gemeinsam mit deinen Eltern vorbei und hol dir dein Sommerferienticket!

Nutze deine Ferien sinnvoll, bleib fit und hab Spaß! Wir freuen uns auf dich im Fitnessstudio Balance!

Aktuelle Möbel-Modelle auf 6000 m² Ausstellungsfläche

folge uns

MÖBELZENTRUM REINHARDSHAGEN

GEORG GERTH

34359 Reinhardshagen | Obere Kasseler Straße 49
Telefon 05544 - 307 | www.moebel-gerth.de

Sanitätshaus Mielke

Witzenhausen • Ermschwerder Str. 23
Tel. 05542 / 91 01 12

Großalmerode • Marktplatz 15
Tel. 0 56 04 / 63 92

Hess. Lichtenau • Landgrafenstr. 7
Tel. 0 56 02 / 91 47 72

Kaufungen • Leipziger Str. 277
Tel. 05605 / 92 72 700

Werra-Reha-Klinik BSA • Berliner Str. 3
Tel. 0 56 52 / 951-555

TMX TRIGGER PILLOW

ZUR LINDERUNG FOLGENDER BESCHWERDEN:

- » Schlafstörungen
- » Nacken- und Schulterschmerzen
- » Schluckbeschwerden
- » Halswirbelsäulen Syndrom/-Überstreckung
- » Kopfschmerz
- » Kieferbeschwerden
- » Rückenschmerzen
- » Rundrücken

Für Rücken-/Seiten- & Bauchschläfer, mit kühlenden Gel Trigger Spots.

149,-
14 Tage-Geld-zurück-Garantie

Wildemannschlucht 2-8
34346 Hann. Münden
Tel.: 05541 - 7789478

WIR WAREN DABEI

& haben uns über die zahlreichen Besucher an unserem Stand gefreut.

Besuchen Sie uns in unserer Geschäftsstelle in Hann. Münden

Deppe GmbH

Sanitätshaus • Reha-technik • Orthopädietechnik • Orthopädischuhtchnik

www.sanitaetshaus-deppe.de



Das war der 11. Mündener SENIORENTAG in Hann. Münden

Freiheiten genießen, Gemeinschaft erleben, informiert sein –
ein Tag voller Programm, Information und Lebensfreude
am **Samstag, 04. Mai 2024**

Der 11. Hann Mündener Seniorentag lockte auch in diesem Jahr viele Besucherinnen und Besucher. Bei schönstem Frühlingswetter genossen die Gäste Anfang Mai auf dem Kirchplatz in Hann. Münden die Stände

mit zahlreichen Informationen und Dienstleistungen für die Generation 60plus. Dabei waren das Herzogin Elisabeth Stift/St. Matthäus Altenwohnheim Hermannshagen, das Klinikum Hann. Münden, Möbel Gerth, die Sparkasse Göttingen, das Deutsche Rote Kreuz, die Firma Sedelmayr Optik und Hörgeräte, Wickert Bestattungen, die Selbsthilfegruppe für alternative Heilmethoden, Tischlerei Schellenberger, der Hagebaumarkt Dreyer, das Malerfachgeschäft Klingler, der ASB Kreisverband Göttingen Land, Sozialstation Hann. Münden und das Sanitätshaus Deppe.

Als Veranstalter zeichnete sich die Hann. Mündener Agentur Mundus Marketing mit dem dazugehörigen Reisebüro Ideal verantwortlich.

**ST. MATTHÄUS
ALTENWOHNHEIM HERMANNSHAGEN**
Hann. Münden

St. Matthäus Altenwohnheim
Hermannshagen
Wiershäuser Weg 69
34346 Hann. Münden
Tel. 05541/999012

Liebevoll unterstützt jeden Tag genießen – mitten im Grünen oder im Herzen der Stadt
Hann. Münden!

HERZOGIN-ELISABETH-STIFT
Hann. Münden

Herzogin-Elisabeth-Stift
Am Plan 5-7 und
Vor der Burg 15
34346 Hann. Münden
Tel. 05541/703710

 **11. Mündener
SENIORENTAG**



Das Team vom Klinikum Hann. Münden.



Die Mitarbeiter der Firma Sedelmayr Optik und Hörgeräte.



Der ASB Kreisverband Göttingen Land mit engagierten Mitarbeiterinnen.



Die Mitarbeiterinnen der Sparkasse Göttingen.



Michaela Klingler vom Malerfachbetrieb Klingler aus Hann. Münden.



Immer gut zu tun hatten die Mitarbeiterinnen der Sozialstation Hann. Münden.



Marco Kötz vom Hagebaumarkt Dreyer berät interessierte Besucher.



Engagierte Mitarbeiterinnen vom Altenwohnheim Hermannshagen.



Das Sanitätshaus Deppe stellte neue Produkte vor.



Das Team vom Herzogin-Elisabeth-Stift Hann. Münden.



Werner Primke und Daniel Sallwey vom Möbelhaus Gerth.



Gut beraten von Wickert Bestattungen aus Hann. Münden.

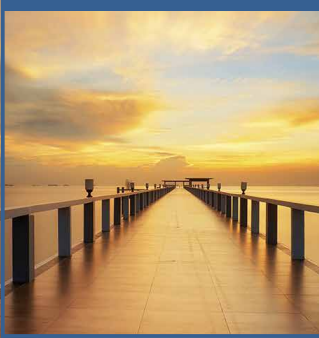


Bettina Sachreiter-Rund vom DRK - Kreisverband Göttingen-Norheim e. V.



Kerstin und Claus Schellenberger von der Tischlerei Schellenberger.

Tag & Nacht: 05541 – 4273
34346 Hann. Münden
Jüdenstraße 6



 **wickert** Bestattungen

**DIE LETZTE REISE
SELBST BESTIMMEN.
Bestattungsvorsorge.
Eine gute Entscheidung.**

www.wickert-bestattungen.de
info@wickert-bestattungen.de


**Claus
Schellenberger**
Begeisterter Tischlermeister

WALLBACH Massivholztreppen
Mündener Str. 38
34359 Reinhardshagen
www.tischlerei-schellenberger.de



 **0 55 44 / 488** Treppen • Fenster • Türen • Möbel • Schlafsysteme

Handwerk

Das Handwerk – ein Begriff, der Tradition, Geschicklichkeit und Kreativität in sich vereint. In einer Zeit, in der die Digitalisierung unseren Alltag durchdringt und Massenproduktion zur Norm geworden ist, erlebt das Handwerk eine faszinierende Renaissance. Es ist nicht nur ein wirtschaftlicher Motor, sondern auch ein kultureller Schatz, der tief in der Geschichte und Identität unserer Gesellschaft verwurzelt ist.

Unsere Handwerker sind wahre Künstler ihres Fachs. Sie schaffen mit ihren Händen Dinge von bleibendem Wert und Schönheit. Ob Schreiner, Schmied, Schneider oder Töpfer – jede Handwerkskunst erzählt eine eigene Geschichte und bringt eine einzigartige Note in unseren Alltag. Handwerk steht für Qualität, Beständigkeit und Nachhaltigkeit – Werte, die in einer schnelllebigen Konsumgesellschaft von unschätzbarem Wert sind. Doch das Handwerk ist weit mehr als nur Tradition. Es ist ein dynamischer Sektor, der sich ständig weiterentwickelt und innoviert. Moderne Technologien und alte Techniken

verschmelzen zu neuen, kreativen Prozessen. Junge Menschen entdecken die Faszination des Handwerks wieder und bringen frischen Wind in alte Zünfte. Nachhaltige Materialien, neue Designs und digitale Werkzeuge öffnen ungeahnte Möglichkeiten und machen das Handwerk fit für die Zukunft.

In dieser Ausgabe unseres Magazins möchten wir Ihnen die Welt des Handwerks näherbringen. Wir nehmen Sie mit auf eine Reise durch Werkstätten, Ateliers und Manufakturen, zeigen Ihnen die Gesichter und Geschichten hinter den Produkten und beleuchten, wie traditionelles Handwerk und moderne Technologie Hand in Hand gehen. Lassen Sie sich inspirieren von der Vielfalt, der Kreativität und dem unermüdlichen Einsatz der Menschen, die mit Leidenschaft und Hingabe ihre handwerklichen Fertigkeiten weitergeben und bewahren. Tauchen Sie ein in eine Welt, in der Können und Kunstfertigkeit zu spüren sind und entdecken Sie das Handwerk neu – als lebendigen und unverzichtbaren Teil unserer Gesellschaft.

„DASEINSVORSORGE BRAUCHT ENGAGIERTE FACHKRÄFTE“

Am 23. Juni ist Tag der Daseinsvorsorge. Sperriger Titel, doch für jeden Einwohner ist sie ein ganz entscheidender Teil des täglichen Lebens: Morgens am Hahn gutes Trinkwasser genießen – das ist Daseinsvorsorge.

Mittags wird der Müll abgeholt und sicher entsorgt, auch das gehört dazu. Abends das Badewasser abgelassen und die Toilettenspülung betätigt, kann man sich sicher sein: Das Abwasser wird umweltverträglich gereinigt.



Olaf Schröder (l.) und Lutz Erwig

DASEINSVORSORGE IST LEBENSQUALITÄT

Der Wasserverband Peine ist bereits seit 70 Jahren in Sachen Daseinsvorsorge engagiert. Von der Hauptverwaltung in Peine aus werden die diversen Aufgaben gesteuert. „Wasser ist ein besonderes Gut.

Wir stellen es in mittlerweile 20 Kommunen in Südniedersachsen und Nordhessen zur Verfügung. Mit nachhaltigen Konzepten sorgen wir dafür, dass regionales Trinkwasser für die kommenden Generationen erhalten wird“, fasst Vorstandsvorsteher Lutz Erwig den Kernauftrag zusammen.

„Für diese vielfältigen Leistungen, die das Leben komfortabler machen, sind regelmäßige Investitionen gefragt. Daseinsvorsorge kann es nicht zum Nulltarif geben. Und schon gar nicht ohne engagierte, gut geschulte Mitarbeiter – unsere Fachkräfte sind das Rückgrat guter Daseinsvorsorge. Sie halten unser Land am Laufen“, betont auch Geschäftsführer Olaf Schröder.

Wasserverband Peine
Horst 6 | 31226 Peine
Telefon: 0 5171 956 -0 | www.wvp-online.de

GRIPS UND EINSATZ- FREUDE GEFRAGT

Wasser ist ein besonderes Lebensmittel, an die Trinkwasserversorgung wie auch die Abwasserreinigung werden hohe Ansprüche gestellt. „Zurecht, das bedeutet aber auch, dass die Tätigkeiten immer anspruchsvoller werden.

Für die Jobs rund ums Wasser benötigt man Einsatzfreude, Grips und die Lust, seinen Teil für die Lebensqualität in seiner Region zu leisten.

Unsere 210 Mitarbeiter zeigen, wie es geht. Sie engagieren sich zum Wohl der Allgemeinheit“, so Erwig und Schröder.

Jedes Jahr bildet der Verband in drei Berufen aus – und das über Bedarf. Denn Aus- und Weiterbildung ist für den Verband dabei ein zentraler und nachhaltiger Baustein, Fachkräfte in der Region zu halten – ein Beitrag für die gute Daseinsvorsorge von morgen.



(v.li.) Bürgermeister Tobias Dannenberg, Hendrik Grünewald von der gleichnamigen Zimmerei, Michaela Klingler vom gleichnamigen Malermeisterbetrieb und Jens Steinhoff, Geschäftsführer der Immobilienvermietungsgesellschaft vor der ehemaligen Obertorwache der Stadt Hann. Münden, der Kasseler Straße 1.

Historisches Flair neu belebt

Kasseler Straße 1 in Hann. Münden: Frischer Anstrich und sorgfältige Restaurierung bringen das historische Fachwerkhaus wieder zum Strahlen

Derzeit laufen Renovierungsarbeiten an der Fassade des historischen Fachwerkhäuses an der Kasseler Straße 1, gelegen zwischen der Rotunde und der Kreuzung am Feuerteich. Dieses Gebäude, das sich seit 2020 im Besitz der städtischen Immobilienvermietungsgesellschaft (IVM) befindet, wird momentan saniert. Ursprünglich im 17. Jahrhundert als Obertorwache erbaut, wird es heute von einem Verein genutzt, während sich in den angegliederten Räumen die öffentlichen Toiletten befinden.

Die Sanierungsarbeiten beginnen mit den Zimmereiarbeiten der Firma Grünewald, die sich auf den Austausch beschädigter Holzbalken konzentriert. Den anschließenden Verputz- und Anstricharbeiten widmet sich der Malermeisterbetrieb Klingler. Die gewählte Farbpalette aus Weiß und Oxidrot wurde in Absprache mit der städtischen Denkmalpflege festgelegt.

Die Erneuerung der Fassade dieses bedeutenden Gebäudes am stark frequentierten Eingang der Stadt verbessert dessen ästhetische Ausstrahlung erheblich. „Bislang bot das Gebäude mit seiner abblätternden Farbe keinen einladenden Anblick. Es ist oft das erste, was unsere Besucher sehen, und dieser Eindruck sollte würdig sein. Mein Dank gilt der IVM sowie den Unternehmen Grünewald und Klingler für ihre professionelle Arbeit. Das Obertor wird dadurch wieder zu einem echten Blickfang“, so Bürgermeister Tobias Dannenberg.

Die ursprünglich für den Sommer 2023 geplante Sanierung verzögerte sich durch die begrenzten Kapazitäten eines Handwerksbetriebes und wurde daraufhin verschoben. Bei ihren Arbeiten überprüfte die Zimmerei Grünewald auch die gesamte Bausubstanz, die sich laut Hendrik Grünewald in besserem Zustand befand als erwartet, weshalb keine weiteren umfangreichen Maßnahmen erforderlich waren. Jens Steinhoff, Geschäftsführer der IVM, gibt an, dass die Kosten für die Sanierung im mittleren fünfstelligen Bereich liegen.



Die derzeitige Frontansicht der ehemaligen Obertorwache in der Kasseler Straße. In den kommenden Wochen wird auch die Vorderseite des Gebäudes saniert. M. Simon / Pressestelle Stadt Hann. Münden

MALERFACHBETRIEB SEIT 1965
KLINGLER
Fassade • Wand • Boden • Decke

Tanzwerderstraße 5 | 34346 Hann. Münden
tel 05541 • 45 95 | mobil 0152 • 293 689 32
fax 05541 • 54 57 | maler.klingler@t-online.de

www.maler-klingler.de

Grünewald
Zimmerei • Fachwerkbau • Altbausanierung
Restaurator im Zimmerhandwerk

34346 Hann. Münden / **HEMELN** • Tel. 0 55 44 / 6 26 • Fax 82 97
www.zimmerei-gruenewald.de

Markisen für ein perfektes Outdoor-Erlebnis

Sommergenuss unter freiem Himmel

Der Sommer lockt mit warmen Sonnenstrahlen und lädt dazu ein, die Zeit im Freien zu genießen. Doch wer sich auf Terrasse oder Balkon entspannen möchte, weiß: Zu viel Sonne kann schnell unangenehm werden. Abhilfe schaffen Markisen, die Schatten spenden und gleichzeitig ein gemütliches Ambiente schaffen.

Vielseitige Schattenspender

Ob auf der Terrasse, dem Balkon oder im Garten: Markisen bieten flexiblen Sonnenschutz und passen sich den individuellen Bedürfnissen an. Verschiedene Modelle und Designs ermöglichen eine perfekte Anpassung an die örtlichen Gegebenheiten und den persönlichen Geschmack. Die Montage von Markisen erfolgt an der Hauswand, der Decke oder an freistehenden Pfosten. Je nach baulicher Situation und gewünschtem Einsatzbereich stehen verschiedene Befestigungssysteme zur Verfügung. Fachkundige Händler beraten Sie gerne bei der Auswahl der passenden Lösung. Markisen sind in unterschiedlichen Materialien erhältlich, die jeweils ihre eigenen Vorzüge haben.

Aluminium überzeugt durch Stabilität und Witterungsbeständigkeit, während Markisen aus Markisenstoffen in großer Farbauswahl und vielfältigen Designs punkten.

Gutes Lebensgefühl

Markisen sind mehr als nur Schattenspender. Sie schaffen ein gemütliches Ambiente und laden zum Verweilen im Freien ein. Ob gemütliches Grillen mit Freunden, entspanntes Lesen oder einfach die Sonne genießen: Mit einer Markise wird Ihr Außenbereich zur Wohlfühloase.

Zusätzliche Vorteile

Neben dem Sonnenschutz bieten Markisen weitere Vorteile: so schützen sie bedingt vor Wind und Regen, reduzieren die Raumtemperatur im Haus, schützen Ihre Möbel und Textilien im Outdoor-Bereich und steigern den Wert Ihrer Immobilie.

Mehr als nur Sonnenschutz

Markisen sind wahre Multitalente, die weit mehr bieten als nur angenehmen Schatten an heißen Sommertagen. Neben dem Hauptnutzen des Sonnenschutzes, der vor allem Terrassen und Balkone in nutzbare Oasen verwandelt, punkten sie mit weiteren Vorteilen:

- Schutz vor Wind und Regen: Markisen bieten effektiven Schutz vor Windböen und plötzlichen Regenschauern, so dass Sie Ihren Außenbereich auch bei wechselhaftem Wetter genießen können.
- Angenehmes Raumklima: Durch den Schatten der Markise heizt sich der angrenzende Wohnraum deutlich weniger auf, was für ein spürbar kühleres und angenehmeres Raumklima im Inneren sorgt.
- Schonung von Möbeln und Textilien: Direkte Sonneneinstrahlung kann Möbel und Textilien ausbleichen und porös machen. Markisen schützen diese wertvollen Gegenstände und sorgen so für eine lange Lebensdauer.
- Wertsteigerung der Immobilie: Eine hochwertige Markise wertet Ihr Haus oder Ihre Wohnung optisch auf und kann sich somit positiv auf den Immobilienwert auswirken.

Verwandeln Sie Ihre Terrasse oder Ihren Balkon mit einer Markise in eine Oase des Wohlfühlens. Markisen spenden kühlen Schatten und sorgen so für ein angenehmes Klima im Freien. In verschiedenen Farben und Designs erhältlich, sind sie außerdem ein optisches Highlight für den Outdoor-Bereich.

Markisen schützen nicht nur vor Sonne, sondern auch vor Wind und Regen. So können Sie Ihren Außenbereich auch bei unbeständigem Wetter genießen.



Markisen sind vielseitige Sonnenschutzsysteme, die Terrassen, Balkone und Fenster vor direkter Sonneneinstrahlung, starkem Wind und leichtem Regen schützen, dabei für eine angenehme Atmosphäre im Außenbereich sorgen und gleichzeitig die Wohnräume kühler halten.

Meyer&Meyer
Elektrotechnik GmbH
Elektro • Heizung • Sanitär

■ Elektroinstallationen
(Planung-Wartung-Reparatur)

■ Photovoltaik Anlagen

■ Stromspeicher

■ Beleuchtungskonzepte

■ Satelliten- & Antennentechnik

■ Daten- & Netzwerktechnik

■ Smart Home

Bebelstr. 18 | 34346 Hann. Münden
Tel.: 0 55 41 / 7 01 91 30 | info@meyer-elektro-technik.de

www.meyer-elektro-technik.de

MS
Gartengestaltung

Gärten...
einfach schön

Restartikel aus unserer ehemaligen
Betonproduktion zum Schnäppchenpreis!

Teiche

Schwimmteiche

Pflaster- und Steinarbeiten

Gestaltung – Pflanzung – Pflege

Hofverkauf

Stauden – Kräuter – Wasserpflanzen

Wassertechnik – OASE Kompetenz-Partner

Untere Trift 1
34346 Hann. Münden / Hedemünden
Tel. 05545 1053 / 6544
E-Mail: info@ms-gartengestaltung.de
www.ms-gartengestaltung.de

Öffnungszeiten:
Gerne jederzeit
nach Vereinbarung
(meistens sind wir da...)

GaLa-Bau
Triest
Garten- und Landschaftsbau

Gaußstr. 8
37127 Scharrel
05546 - 999 730
0170 - 62 83 41 5
info@galabau-triest.de

- Gartenneugestaltung

- Terrassenbau

- Pflasterarbeiten

- Natursteinmauern

- Zaunbau

- Objektpflege

- Mäharbeiten, Vertikutieren

- Rasensaat, Rollrasen

- Hecken- / Gehölzschnitt

- Baumschnitt, Fällarbeiten

- Grabpflege

- Bepflanzungen aller Art

- Blumen- & Pflanzenverkauf

- Winterdienst

www.galabau-triest.de

Raus aus
der Miete!

Town & Country
HAUS
...hier zieh' ich ein.

Jetzt informieren! Telefon: 0551-5053000

Borchard Massivhaus GmbH & Co. KG
37079 Göttingen - Gerhard-Zillich-Str. 8
www.borchardmassivhaus.de

Ein Unternehmen
der hilzinger Gruppe
Deutschlands große
Fenstermarke

Walter Fenster + Türen

www.walter-fenster.de

Telefon 0561 940990

Mit viel Erfahrung rund ums Haus

Naturhaus – Ihr Partner für Verkauf und Montage von Garagentoren, Markisen und Insekten- und Sonnenschutzsystemen

Jörg und Simone Sparbier von Naturhaus in Hedemünden bieten ihren Kunden jahrelange Erfahrung im Verkauf und der Montage von Garagentoren, sowie Insekten- und Sonnenschutzsystemen.

Hierfür übernehmen sie gerne persönlich beim Kunden das „Aufmass“ und arbeiten mit namhaften Herstellern zusammen, um stets das passgenaue Garagentor, Plissee oder auch die passende Fliegengittertür zu montieren. Für den Außenbereich bietet Naturhaus ebenfalls Markisen sowie Vorbaulläden an.



Jörg und Simone Sparbier freuen sich auf Sie und Ihre Projekte sowie Montagen!

Die Kundenzufriedenheit liegt Jörg und Simone Sparbier besonders am Herzen. Wie bei Raimund Jatho (66) aus Witzenhausen: „Ich kann die Firma Naturhaus wärmstens empfehlen. Ich habe vor einiger Zeit das Garagentor an meinem Haus erneuern und einige Fenster mit Insekten- sowie Sonnenschutz versehen lassen. Das Ergebnis überzeugt auf ganzer Linie. Die Beratung von Jörg und Simone Sparbier ist erste Klasse. Die Qualität der Arbeit und der Produkte ist ausgezeichnet und langlebig. So hat der Hausbesitzer eine gute Wahl getroffen.“



Langlebig und ästhetisch: Insektenschutz an der Terrassentür.

NATURHAUS SPARBIER

MONTAGEN ALLER ART

WIR SIND IHR PARTNER VOR ORT VON:

Aufmass, Lieferung & Montage von Markisen, Plissees, Insektenschutz, Vorbaulläden, Garagentoren und Torantrieben

Planung, Lieferung u. Montage von Einzeilmöbel bis zur kompletten Ladeneinrichtung sowie Ladenumbauten!

JÖRG SPARBIER | Danziger Str.1 | 34346 Hann. Münden (Hedemünden)
Mobil: 0172 – 56 15 032 | Fax: 05545 16 55 | info@naturhaus-sparbier.de
www.naturhaus-sparbier.de

Hann.-Münden

Sie suchen Garagen und Lagerflächen zur Miete?

z. B. **Typ B**
ca. 24,5 m²
ab 155,-€
pro Monat zzgl. MwSt.

Wir haben in Hann.-Münden die Lösung für viele Einsatzzwecke!

Hier findet alles Platz, was für den Einsatz in Industrie, Handwerk, Handel oder Privat vorgesehen ist.

Modularität für jeden Anspruch!

Die Garagen sind untereinander beliebig zu verbinden. Und das ohne Hindernisse wie Fundamente und Stahlträger.

Eröffnung 1.9.2024:
Vorm Berge
34346 Hann.-Münden

Größen und Infos: 02362 9953318 • www.maxi-garagen.de

Zeitlos zeitgemäß!

40 JAHRE KÜCHEN
Gerhold

*...neue Farben und Materialien jetzt bei uns.

Küchen und Bäder Studio Gerhold GmbH
Immenhausen/Holzhausen | Kasselweg 1 | Tel. 0 56 73 / 38 28
www.kuechen-gerhold.de

Abwechslungsreich und flexibel

Arbeiten bei VT-Haustechnik in Hann. Münden

„Wie sich unser Job zusammenfassen lässt? Jeder Tag ist abwechslungsreich. Unser Beruf vereint unterschiedliche Arbeitsbereiche“, sagt Aik van Tübbergen von VT-Haustechnik. Ein großer Spaßfaktor und gleichzeitig herausfordernd, verrät er, sei die rasante technische Weiterentwicklung.

„Wärmepumpen sind natürlich ein Thema. Da haben wir aktiv und viel weitergebildet in den letzten Jahren“, so van Tübbergen. Darüber hinaus spiele die effiziente Vernetzung von Systemen wie Wärmeerzeuger, Photovoltaik und Lüftung eine große Rolle: „Bei Neu- oder größeren Umbauten haben wir viele Möglichkeiten, aber auch im kleineren Rahmen lassen sich gute Ergebnisse für Kundinnen und Kunden erzielen.“ Immer am Ball bleiben, lautet also das Motto für dieses Gewerk.

Als Arbeitgeber beherzigt van Tübbergen das genauso: „Als ich 2019 den Betrieb gegründet habe, war für mich klar, dass ich zeitgemäße Arbeitsbedingungen bieten will. Der Job verlangt körperlichen Einsatz und hat viel Tempo – das bleibt trotz aller Weiterentwicklungen. Was wir selbst gestalten können, sind die Rahmenbedingungen.“ Eine 4-Tage-Woche oder ein späterer Start am Morgen, um Kinder zur Schule zu bringen, sind zum Beispiel gut machbar.

HAUSTECHNIK

Sanitär - Heizung - Klima

4-Tage-Woche.
Familienfreundliche Arbeitszeiten.
Individuelle Förderung.

Auch als Arbeitgeber gehen wir mit der Zeit.

Aik van Tübbergen,
Geschäftsführer VT-Haustechnik

Anlagenmechaniker*in SHK gesucht!

Infos unter www.vt-haustechnik.de/jobs oder Whatsapp: 0160-5131061

TISCHLEREIOEHL

BAU | FENSTER, TÜREN, TREPPEN | MÖBEL | EINZELMÖBEL FÜR WOHNEN, KÜCHE+BAD | RAUM | PRAXEN, BÜROS, GASTRONOMIE | ENTWURF | ENTWERFEN, PLANEN, GESTALTEN

TISCHLERMEISTER DIPL.-ING. INNENARCHITEKTUR CHRISTIAN OEHL
Zur Fährle 6 | 34359 Reinhardshagen | Tel.: 05544-386 | Fax: -8234 | www.tischlerei-oehl.de

Tischlermeister
Carsten Döring

Treppen
Fenster
Türen
u.v.m.

Mündener Str. 1a
34359 Reinhardshagen
E-Mail: cdoering@freenet.de
Tel. 055 44/ 99 95 95

Axel Kaufmann

Moderne Bauelemente

Montage von Fenster + Türen
Reparaturen

34346 Hann. Münden
Zum Schorfhagen 32

05546 397

GROTE

Container

Container
von 1 – 40 m³ ab
30,- €

Unsere Leistungen:

- Containerdienst
- Baggerbetrieb
- Fuhrunternehmen
- Reststoffentsorgung

Wir liefern Ihnen:

- Kies und Schotter
- Komposterde

Sie finden unseren Recyclinghof in Neu-Eichenberg (BHF) in der Ladestr. 1
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. von 8.00 – 16.30 Uhr • Sa. 10.00 – 12.00 Uhr
Tel.: 05542 2130 o. 0171 4635536 • Fax: 507909 • info@grote-container.de

Ihre Full-Service Agentur:

Kreative Ideen,
so bunt und
abwechslungsreich
wie Ihr
Unternehmen.

Sichelnsteiner Weg 2
Hann. Münden
Tel. 05541 95799-0

Überzeugen Sie Sich
selbst über unser
umfangreiches
Portfolio online.

www.mundus-online.de

Im Nds. Forstamt
Münden ist zum nächst-
möglichen Zeitpunkt der
Arbeitsplatz einer

Reinigungskraft (m/w/d)

unbefristet mit 13,5 h/
Woche zu besetzen.

Wir bieten eine Bezah-
lung nach Entgeltgruppe
2 TV-L und eine betrieb-
liche Zusatzversorgung
(VBL).

Nähere Informationen:

[www.landesforsten.de/
wir/karriere/
stellenangebote/](http://www.landesforsten.de/wir/karriere/stellenangebote/)

Kfz-Werkstatt Vietor GmbH
Meisterbetrieb

Kasseler Str. 38 | 34346 Hann. Münden

kfzwerkstattvietor@gmx.de | Inh. K. H. Liebe-Hömmen
Tel. 05541 / 8890 | Alf Ströver

JEDE MATRATZE MIT RÜCKENMESSUNG

damit die neue Matratze
auch zum Rücken passt

Individuelle Beratung nach Maß

Perfekt abgestimmt auf
Körperbau und Rückenform

Ihr Termin 05545 / 6312 Jetzt vereinbaren

Di - Fr 10 - 17 · Sa 10 - 14 Uhr · Mo geschlossen
Exklusiv-Termin: Di - Fr 17 - 19 Uhr
(außerhalb der Öffnungszeiten)

BETTEN KRAFT
GUT LIEGEN - GUT SITZEN

A7 KS-GÖ / Abf. Hedemünden · Mündener Str. 9 · P vor der Tür

Auswahl auf über 1.500 m² · www.betten-kraft.de

Zustellung per **Deutsche Post** an alle Haushalte

Die nächste Ausgabe erscheint
im Juli 2024

Impressum

Mundus Marketing & Interactive GmbH

Geschäftsführender Herausgeber: Jörg Christian Bornhoff

Sichelnsteiner Weg 2, 34346 Hann. Münden,
Tel. 05541 95799-0, info@mundus-online.de,
www.mundus-online.de

Kaufmännische Abteilung: Claudia Tarsa (Lt.), Stephanie Gundlach
Verkauf: Nadine Rohpeter (Lt.), Sinja Nordhausen,
Heidrun Wegener-Kerff, Tobias Freiberg
Redaktion: Susanne Wesche, Bernard Marks,
Rainer Lomen, Lutz Conrad, Claudia Nachtwey,
redaktion@mundus-online.de
Grafik, Layout & Web: Volker Schäfer (Lt.), Paulina Müller
Social Media: Viktoria Kuke, Michelle Merk, Jordan Meisel
Video Creator: Nils Rehbein
Vertrieb: Jan Kerff

Erscheint monatlich, postalische Verteilung an alle Haushalte
in Hann. Münden sowie Auslage an
ausgewählten Ablagestellen

Druck: DDM GmbH & Co. KG
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel

Auflage: 18.000 Stk.

Bild- und Textnachweis – soweit nicht anders angegeben –
Mundus Marketing & Interactive GmbH, Adobe Stock,
Shutterstock, Fotolia, Pixabay, Freepik, Rawpixels,
bei Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen.

www.meineregion365.de

Weitere Titel von Mundus:

meineRegion365.de

MALERFACHBETRIEB SEIT 1965

**RÜSTEN SIE IHR HAUS FÜR
DEN SOMMER AUF**

Der Sommer steht vor der Tür und damit auch die Zeit,
in denen man wieder mit Freunden und Familie zu-
sammen auf der Terrasse sitzt. Auf dem Grill bruzeln
die Würstchen, Salate und Baguette stehen auf dem Tisch
und die Sonne steht am klaren Himmel. Ein rundum gemü-
tlicher Abend. Die Tage werden wieder länger, die Tempera-
turen angenehmer. Doch mit dem Sommer kommen nicht
nur das schöne Wetter, sondern Insekten werden wieder zu
Plagegeistern und selbst die Flucht in die Häuser bietet kaum

Schutz vor der Hitze. Moderne Markisen und Plissees bie-
ten jedoch genügend Schatten vor der Sonne. Individueller
Sonnenschutz wertet auch Ihr Haus auf! Mit unseren Insek-
tenschutzlösungen für Balkon, Terrasse und Garten sagen
Sie den Plagegeistern den Kampf an. Rufen Sie uns jetzt an
und wir vereinbaren ein Beratungsgespräch. So sind Sie und
Ihr Haus, Wohnung oder Garten optimal für den Sommer ge-
rüstet und Sie können die Abende mit Ihren Freunden und
Familie in vollen Zügen genießen!

Unser Leistungspaket für den Sommer

MARKISE

PLISSEES

INSEKTENSCHUTZ

SONNENSCHUTZ

JETZT ANRUFEN

Fassade · Wand · Boden · Decke

MALERFACHBETRIEB SEIT 1965

Tanzwerderstraße 5 | 34346 Hann. Münden

05541-4595 oder Mobil unter: 015229368932

maler.klingler@t-online.de | www-maler-klingler.de

DER NEUE TOYOTA C-HR HYBRID. JEDE ENTSCHEIDUNG ZÄHLT.



BIS ZU 15 JAHRE¹ GARANTIE

HIGHLIGHTS: 18" Leichtmetallfelgen, LED-Scheinwerfer, Pre-Collision System (PCS) mit Fußgänger- und Radfahrererkennung, Lenkrad, beheizbar, Sitzheizung, vorn, Rückfahrkamera, Klimaautomatik, Toyota Smart Connect mit Cloud-Navigation (8,0-Zoll-Display), Privacy Glas, Smartphone-Integration, uvm.

Energieverbrauch Toyota C-HR Hybrid Team Deutschland, 1,8-l-VVT-i Benzinmotor 72 kW (98 PS) und Elektromotor 70 kW (95 PS), Systemleistung 103 kW (140 PS) 5-Türer kombiniert: 4,8 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 108 g/km; CO₂-Klasse C.

*Ein **unverbindliches** Toyota Easy Leasing-Angebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln** für den Toyota C-HR Team Deutschland Hybrid: 1,8-l-VVT-i, Benzinmotor 72 kW (98 PS), und Elektromotor, 70 kW (95 PS), Systemleistung 103 kW (140 PS): **Anschaffungspreis: 30.246,48 € zzgl. 1.390 € Überführung**, Leasingsonderzahlung: 0,00 €, Gesamtbetrag: 14.346,72 € zzgl. **1.390 € Überführung**, jährliche Laufleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, 48 monatl. Raten à 298,89 €. Nur bei teilnehmenden Toyota Händlern. Das Leasingangebot **gilt nur für Privatkunden und nur bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.06.2024. Individuelle Preise und Finanzangebote bei den teilnehmenden Toyota Händlern.**

¹Bis zu 15 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 12 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfährst du unter www.toyota.de/relax oder bei deinem teilnehmenden Toyota-Partner.

TOYOTA C-HR TEAM D
HYBRID AB

299€*
mtl. leasen

OHNE ANZAHLUNG